



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց  
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտեղծագործական համայնքներ  
նշ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material





162

№ 54

«ԼԱՔԻՆ

ՔԻԹԱՊ ՆԷ՛ ՊՈՒՅՈՒՐԸՐ,,

Գաղ. 4. 30:

Քրիստոսի իմանընդ մուկիմ  
թալիմաթլարը խուսուսընսա  
Քիթապ ը Մուգասսէսին  
սօղրու թալիմի:

ՄԻԻԷԼԼԻՅԻ

Ք. Լ. ՊՐՈՒՔՍ

ՄԻԻԹԷՐՁԻՄԻ

ԼԵԻՈՆ Ա. ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆ

ՀԱԼԷՊ

ԷՎԱՆԿԷԼԻՕՆ ՄԱԹՊԱԱՍԸ

1931

(503.)

445-ԱԶ

“ԼԱՔԻՆ  
ՔԻԹԱՊ ՆԷ՝ ՊՈՒՅՈՒՐԸՐ,,

Գաղ. 4. 30:

Քրիստիյան իմանընդն մուհիմ  
թալիմաթլարը խուսուսընսա.  
Քիթապ ը Մուգասէսին  
սողու թալիմի:

ՄԻԻԵԼԼԻՖԻ  
Ք. Լ. ՊՐՈՒՔՍ

ՄԻԻԹԵՐՁԻՄԻ  
ԼԵԻՈՆ Ա. ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆ

ՀԱԼԷՊ  
ԷՎԱՆԿԵԼԻՕՆ ՄԱԹՊԱՍՍԸ

1931

2004

Մ Ի Ի Ն Տ Ե Ր Ի Ճ Ա Թ

Ս Ա Հ Ի Ֆ Ե

Կիւնակ	. . . . .	.1
Ինայէթ	. . . . .	.8
Քէֆարէթ	. . . . .	14
Ֆիտիյէ	. . . . .	22
Թէվզէ	. . . . .	27
Իման	. . . . .	31
Խէլաս	. . . . .	35
Եէնի աօղուչ	. . . . .	41
Թէպրիբ	. . . . .	46
Թէմինաթ	. . . . .	50
Միւքեաֆաթլար	. . . . .	57
Միւմինին իքի թապիաթլարը	. . . . .	63
Քրիստոսըն իքի կէլիչլերի	. . . . .	70



39419-67

5 0

## Կ Ի Ի Ն Ա Յ

Պիր չօղ տիրի ֆըրգալարըն կիւնանը ինքեար եա-  
խօտ կիւնանըն մանասընը խաֆիֆլէթ տիքլէրի պու-  
կիւնլէրտէ, կիւնան խուսուսընտա Գիթապը Մու-  
գատտէսին պազը թանտիտլէրինէ մալիք օլմագ, չօղ  
մուհիմմ տիր:

Ս. — Կիւնան հէյի՞ թէճազուզ էթմէք տիր:

Ճ. — «Կիւնան շէրիաթը թէճազուզ էթմէք տիր»:

(Ա. Յովհ. 3. 4):

Ս. — Աչըզ սէօյլէյերէք, կիւնան հէ՞ տիր:

Ճ. — «Հէր հագսըզըզ կիւնան տըր»: (Ա. Յով. 5. 17):

Ս. — Ալլան՝ քէնտինէ իման օլունմայարագ եա-  
փըլան ճիւմլէ շէյլերէ հէ՞ նագար իլէ պագար:

Ճ. — «Իմանտան օլմայան հէր շէյ կիւնան տըր»:

(Րօմ. 14. 23):

Ս. — Միւմին օլմայան պիրինին, հաթթա հէր  
կիւնքի իշի նա՞սըլ ֆարզ օլունուր:

Ճ. — «Շէրիլէրին նուրու՝ (եախօտ չիֆթ սիւրմէ-  
սի, եէվմի իշի) կիւնան տըր»: (Էմս. 21. 4):

Ս. — Էմս. 24. Գտա կիւնան հագզընտա օլան թան-  
տիտտէն գաչաճագ պիր եօլ վա՞ր մը տըր:

Ճ. — «Աէֆանէթ թէֆէքքիւր էթմէք կիւնան տըր»:

Ս. — Տարզ էտէլի՞ պիզ եափաճաղըմըզ պիր էյիլիք  
վար տրր տէյու պիլիյօրուզ, վէ ա՞նը եափմայօրուզ,  
պու ինմալիյէթիմիզէ հէ՞ իսմ վէրմէլիլիզ:

Ճ. — «Իմտի հէր քիմ խայր իշլէմէյի պիլիպ տէ իճ-  
րա էթմէզ իսէ, իշլէմէմէսի ա՞նա կիւնան տըր»: (Յազ.  
4. 17):

Ս. — Էն պէօյիւք կիւնան նէ՞ տիր :

Ճ. — «Կիւնան խուսուսընտա իլգամ էտէճէք տիր, չիւնքի պանա իման էթմէզէր» (Յովհ. 16. 9) :

Ս. — Պու՛ Յիսուս Քրիստոսը բէտտ էտէնլէրին ճիւմլէսինի նէ՞ սընըֆա գօր :

Ճ. — «Զիրա ճիւմլէսի կիւնան իշլէյիւյ՝ Ալլահըն իղզէթինտէն մահրում...» (Րօմ. 3. 23) :

«Ճիւմլէմիղ գօյուսլար կիպի եօլու շաշըմըշ իտիք, հէր պիրիմիղ քէնտի եօլընա տէօնմիւշ իտիք, վէ ՐԱՊՊ ճիւմլէմիղին կիւնահընը անա եիւքլէթտի» (Ես. 53. 6) :

Ս. — Տիւնեատա կիւնահըն նագլիւյէթի նէ՞ տիր :

Ճ. — Թէքվին 3. պտպ :

Ս. — Ատէմին՝ Շէյթանըն հիլէյէրինէ ալ օլտուղը վագըթտան պէրրու, տօղան ատէմլէրին հալլէրի նէ՞ օլմուշ տըր :

Ճ. — «Իշթէ շէրր իլէ տօղտըմ, վէ վարիտէմ պանա կիւնան իչինտէ համիլէ օլտու» (Մէղ. 51. 5) :

Ս. — Պիղ մէսուլիլէթ սիննինէ վասըլ օլտըղըմըգտա, քէնտիմիղի նէ՞ հալ իչինտէ պուլուրըզ :

Ճ. — «Պէն կիւնահ ալթընտա սաթըլմըշ ճիւմանի իմ» (Րօմ. 7. 14) :

Ս. — Պու՛ հաթթա ախլագի, էյի պիր ատէմ իչիւն պիլէ տօղրո՛ւ մը տըր :

Ճ. — «Յագաթ ճիւմլէմիղ մուրտար չէյ կիպի օլտուգ, վէ սալիհ ամէլլէրիմիղին քեաֆիէսի հայղ պէզի կիպի տիր. վէ ճիւմլէմիղ եափրագ կիպի սօլարըզ, վէ իսեանլարըմըզ պիզի բիւզկիսար կիպի կէօթիւրիւր» (Ես. 64. 6) :

«Զիրա հագղարընտա չէհատէթ էտէրիմ քի՛ անլէրտէ Ալլահ զայրէթի վար, լաքին իլմ ճիհէթիլէ տէյիլ» :

«Զիւնքի անլէր, Ալլահըն իղհար էյլէտիյի սալահր պիլմէյիւյ՝ քէնտիլէրինին սալահընը սապիթ էթմէյէ ճէհտ էթմէլէրիլէ, Ալլահըն սալահընա միւթի օլնա-տըլար» :

«Զիրա հէր իման էտէնէ սալահր մուճիլ օլմագ իւղ-րէ շէրիաթըն նիհայէթի Քրիստոս տըր» (Րօմ. 10. 3, 4) :

«Ամմա Ալլահա շիւքր օլտուն քի՛ կիւնահըն գուլ-լարը իտինիլ իսէ տէ, սիղէ թէսլիմ օլունան թալիմին սուրէթինէ գալպտէն իթաաթ էյլէտիւնիլ» (Րօմ. 6. 17) :

Ս. — Քիմլէր կիւնահըն գուլու տըրլար :

Ճ. — «Հէր քիմ կիւնահ իլլէրսէ, կիւնահըն գուլու տըր» (Յովհ. 8. 34) :

Ս. — Կիւնահ տիւնեատա նէրէյէ՞ գատար եէթիւլ-միշ տիր :

Ճ. — «Պիր սալիհ եօգ, պիր պիլէ եօգ տըր. ֆէհմ էտէն եօգ Ալլահը արայան եօգ տըր : Ճիւմլէսի զէլալէթէ տիւլիւպ՝ հէփ ֆասիտ օլտըլար... Զիրա ճիւմլէսի կիւնահ իլլէյիւյ՝ Ալլահըն իղզէթինտէն մահրում գալմալարըյլէ» (Րօմ. 3. 10-23) :

Ս. — Քիթապը Մուգատտէս պիւթիւն ատէմլէրի նէ՞ սընըֆ ալթընա գօր :

Ճ. — «Քիթապ ճիւմլէսինի կիւնահ ալթընա գափատը» (Գաղ. 3. 22) :

Ս. — Կիւնահըն պու ումումի հալինին մանասը նէ՞ տիր :

Ճ. — «Իմտի նասըլ քի պիր ատէմին վասըթասըյլէ տիւնեայտ կիւնահ, վէ կիւնահըն վասըթասըյլէ էօլիւմ կիրտի իսէ, պու վէճհլէ տախի՛ ճիւմլէսի կիւնահ իլլէտիքլէրինտէն, էօլիւմ ճիւմլէ ինսանլարա կէչտի» (Րօմ. 5. 12) :

Ս. — Աֆվ օլուսմամըշ կիւնահ, Ալլահըն հուզուրունտա ատէմի նէ՞ մէվղիլէ գօր :



Ճ.— «Զիրա Իպն իւլինսան զայ օլանը արայըպ խէլաս էթմէյէ կէլտի»: (Ղուկ. 19. 10):

«Վէ սիզի՛ խաթա վէ կիւնահլարտա էօլմիւշ իքէն Ալլահ տիրիթտի»: «Օ գէման Քրիստոսուը օլուպ՝ Իսրայէլ միւլէթինէ էճնէպի, վէ վատըն անտարընտան զարիպ պուլունարագ, պիր իւմիտէ մալիք օլմայըպ՝ տիւնեատա Ալլահսըզ իտինիզ»: (Եփս. 2. 1. 12):

«Զիւնքի գալպլէրինին գաթըլըզըլէ տէրունլէրինտէ պուլունան ճէհալէթ սէպէպինտէն, գուլմէթ անլէրին զինլէրինի գափլամըշ օլարագ, Ալլահըն հայաթընտան զարիպ պուլունմըշ օլտըլար»: (Եփս. 4. 18):

Ս.— Եէնիլէնմէմիշ ատէմին գալպինին թամմ հալի նէ՞ տիր:

Ճ.— «Գալպ հէր շէյտէն զիյատէ հիլէքհար տըր, վէ զայէթլէ Փասիտ տիր. անը քի՛մ պիլէ պիլիբ»: (Եբ. 17. 9):

«Զիրա գալպտէն Փասիտ էֆքեար վէ գաթլ վէ զինա վէ Ֆիւճուր վէ արգաթ վէ հալան հէրէ շէհատէթ վէ քիւֆր սիւտուր էտէր»: (Մատ. 15. 19):

Ս.— Ատէմին պու կիւնահլարտ հալինին նէթի՛ ճէսի նէ՞ տիր:

Ճ.— «Զիրա էկէր պէն իտիյլմէ ինանմագսանըզ, կիւնահլարընըգտա էօլէճէքսինիզ»: (Յուզ. 8. 24):

«Իման էթմէյէն ալէյհինէ հիւքմ օլունաճագ տըր»: (Մար. 16. 16):

«Վէ ատէմլէրէ պիր քէրրէ էօլմէք վէ անտէն սօնկրա հիւքմ թագտիր օլունաըզ միսիլի»: (Իպր. 9. 27):

Ս.— Ալլահ կիւնահ մատտէսինի նա՞սըլ հալլ էթմիշ տիր:

Ճ.— «Զիրա Ալլահ տիւնեայը պու գատար սէվտի՛ քի քէնտի Իպն ի վահիտինի վէրտի, թա քի Անահէր իման էտէն հէլաք օլմայըպ՝ անճագ էպէտի հայաթա մալիք օլա»: «Օլլա իման էտէն՝ էպէտի հայաթա մալիք տիր»: (Յուզ. 3. 16, 36):

«Զիւնքի պիլ գտահ զաիֆ հալտէ իքէն, Քրիստոս՝ ֆասըլար իչիւն վազթընտա ֆէտա ի ճան էթտի»: «Ամմա պիլ տահա կիւնահլարտ իքէն Քրիստոսըն պիլիմ իչիւն ֆէտա ի ճան էթմէսիլէ, Ալլահ պիլէ օլան քէնտի մուհապպէթինի իզհար էտէր»: (Րօմ. 5. 6, 8):

Ս.— Պիւթիւն ատէմլէր իչիւն է՛ն էյի նասիհաթ նէ՞ տիր:

Ճ.— «Րագպ պուլունապիլիբ իքէն Անը արայընըզ, հագըն իքէն Անա տուա էտինիզ»: (Ես. 55. 6):

«Զիրա հէր քիմ Րագպըն իսմինէ տուա էտէրսէ խէլաս պուլաճագ տըր»: (Րօմ. 10. 13):

Ս.— Իւմիտսիզ օլաճագ գատար կիւնահըն տէրինլիյինէ պաթմըշ օլան պիր քիմսէ վա՞ր մը տըր:

Ճ.— «Րագպ պուլուրըրքի՛ շիմտի կէլինիզ, միւլպահէսէ էտէլիմ. կիւնահլարընըզ գըրմըզ կիպի օլսա գար կիպի պէյազ օլաճագ տըր. գըրմըզ պէօճէյի կիպի գըրմըզ օլսա, հափազը կիպի օլաճագ տըր»: (Ես. 1. 18):

Ս.— Խէլասքեարտան մաթլուպ օլան նէ՞ տիր:

Ճ.— «Զիրա Քհահին ի Ագամըզ գաիֆիքէրիմիլէ հէմտէրտ օլմադա զայր ի մուլթէտիր տէյիլ տիր, անճագ կիւնահտան պէրի օլուպ՝ հէր խուսուստա պիլիմ կիպի թէճրիպէ օլունմըշ տըլ»: (Իպր. 4. 15):

«Զիրա պիլ անտէ Ալլահըն սալիլէրի օլալմ տէյու կիւնահ պիլմէյէնի պիլիմ իչիւն կիւնահլարտատ էյլէտի»: (Բ Կոր. 5. 21):

Ս.— Օ կրեանահը նա՞սըլլ գալտըրմըլ տըր :

Ճ.— «Շիմտի իսէ ասըրլարըն խիթամընտա քէն-  
տիսի զէպիհէ օլմաղլէ, կրեանահըն տէջի իչիւն պիր  
քէրրէ զահիր օլմուշ տըր» : (Իպր. 9. 26) :

Ս.— Կրեանահըն գապահաթ վէ լէքէսինտէն նէ՞ ի-  
լէ փաքլէնէ պիլիլիլ :

Ճ.— «Ամմա էկէր անըն նուրտա օլտուղը կիպի՝  
նուրտա եիւրիւրսէք, պիրի պիրիմիղ իլէ միւշարէ-  
քէթիմիղ օլուր, վէ անըն Օղու Յիսուս Գրիստոսըն  
գանը պիլի հէր կրեանահտան փաքլէր : (Ս. Յովհ. 1. 7) :

Ս.— Կրեանահտան վէ անըն էպէտի նէթիճէսին-  
տէն, Յիսուս Գրիստոսը շախտի պիր Խէլասքիար հա-  
լինտէ գապուլ էթմէքտէն զայրի պիր հօլիլէ խէլաս  
օլապիլէնլէր վա՞ր մը :

Ճ.— «Նիթէքիմ՝ պիր սալիհ հօգ, պիր պիլէ հօգ  
տըր» : (Բօմ. 3. 10) :

Ս.— Հագիգաթէն խէլաս պուլան պիր ստէմին  
էօմրիւնտէ նէ՞ նէթիճէ օլաճագ տըր :

Ճ.— «Պիղ կրեանահ նիսպէթլէ էօլմիւշ պուլուն-  
տըղըմըղ հալտէ՝ արթըգ անտէ նա՞սըլ հաշայա պի-  
լիլիլ» : (Բօմ. 6. 2) :

Ս.— Պու տէմէք մի՞ տիր քի՝ պիրիսի խէլաս  
պուլտուղընտա, կրեանահը թապիաթ քեամիլէն  
քէօքտէն չըգար :

Ճ.— «Էկէր՝ կրեանահըմըղ հօգ տըր՝ տէր իսէք,  
քէնտիմիլի ալտատըրըղ, հագիգաթ՝ տախի պիլտէ  
տէյիլ տիր : Էկէր՝ կրեանահ իչլէմէմիլիլ՝ տէր իսէք,  
Անը հալանճը չըգարըրըղ, վէ Անըն քէլամը պիլտէ  
տէյիլ տիր» : (Ս. Յովհ. 1. 8. 10) :

Ս.— Պիր Գրիսթիյան քէնտիսի իչիւն կրեան  
էթմէք միւմքիլիսիլ տիր տէյու, էմին պիր սուրէթ-  
տէ իտաիա էտէպիլի՞ր մի :

Ճ.— «Իմտի տուրուլօրըմ գանն էտէն՝ տիւշմէք-  
տէն սաղընսըն» : (Ս. Կոր. 10. 12) :

Ս.— Պիր Գրիսթիյան կրեանահ էթտիլինտէ տէր  
հալ նէ՞ հափմալը տըր :

Ճ.— «Էկէր կրեանահըմըղը իգրար էտէր իսէք,  
կրեանահըմըղը՝ աֆիլ էտիպ՝ պիլի հէր հագսըղըղ-  
տան փաքլէմէք իչիւն Օ սատըգ վէ ատիլ տիր» :  
(Ս. Յովհ. 1. 9) :

Ս.— Միւմիւնլէրին կրեանահըրը իչիւն էվէլճէ  
նէ՞ թէտարիք կէօրիւմիւշ տիր :

Ճ.— «Էկէր պիր քիմսէ կրեանահ իչլէյլճէք օլուր  
իսէ, Փէտէրին նէգտինտէ շէֆտաթճըմըղ սալիհ Յի-  
սուս Գրիստոս վար տըր» : (Ս. Յովհ. 2. 1) :

«Պու էճլտէն Անըն վասըթասըլլէ Ալլահա հագ-  
լաշանըրը քեամիլէն խէլաս էթմէյէ տախի գատիր  
տիր, չիւնքի անլէր իչիւն շէֆտաթ էթմէյէ տաիմա  
հայաթտա տըր» : (Իպր. 7. 25) :

Ս.— Միւմիւնլէր քէնտի հայաթլարը միւտտէ-  
թիւնտէ կրեանահտան իհաթէ օլունմաղըղա մէլլա՞լ մը  
տըրլար :

Ճ.— «Իմտի պու գատար շահիտ էթրաֆըմըղը  
պուլուլթ Ղիպի ալմըշ օլմաղլէ, հէր աղըրըղը վէ պի-  
ղի գօլայճա իհաթէ էտէն կրեանահ թէրք էալիպ՝ էօ-  
նիւմիւլէ գօնուլան հարլշտա, իմանը պաշլայսան վէ  
թէքմիլ էտէն Յիսուսա նաղար էտէրէք, սաղըլէ գօ-  
շալմ» : (Իպր. 12. 1) :

Ս.— Պէօլլէ իհաթէ օլունըլտըղը պիր սըրատա,  
չարէ նէ՞ տիր :

Ճ.— «Իմանը պաշլայսան վէ թէքմիլ էտէն Յի-  
սուսա նաղար էտէրէք» : (Իպր. 12. 2) :

«Փագաթ տէրիմ քի Բուհլէ եիւրիւլիւնիւղ, վէ  
թէն շէնվէթի իճրասընտա պուլունմալաճագսընըղ

Ձիրա թէն բուհա գարշը, բուհ տախի թէնէ գարշը արդու էտէր, շէօյլէ քի սիզ հէման իսթէտիյինիզ շէյլէրի եափա հագսընըզ»։ (Գաղ. 5. 16, 17)։

Ս.— Կիւնան վէ էօլիւմ գանուը իւզէրինէ պիւզէ դալէպէ վէրմէքիլէն նէ՞ գատիր տիր։

Ճ.— «Ձիւնքի Յիսուս Քրիստոստա օլան հայաթ Բուհուըն գանուը պէնի կիւնան վէ էօլիւմ գանուընտան ալատ էյլէտի։ Ամմա պուընլարըն ճիւմլէտինտէ պիզի սէվէնին վասըթասըյլէ պիւքիւլլիլէ գալիպ օլուըըզ»։ (Բօմ. 8. 2, 37)։



### Ի Ն Ա Յ Է Թ

Ս.— Եէնի Ահտ նէ՞ պէրրագ թէֆրիգա եափար։

Ճ.— «Շէրիաթ Մոփսէս վասըթասըյլէ վէրիլտի, ամմա ինայէթ իլէ հագիգաթ Յիսուս Քրիստոս վասըթասըյլէ օլտու»։ (Յովհ. 1. 17)։

Խուըուճ 20.1 տէն Մաղ. 4. 6 յա գատար անախթար լուղէթի Շէրիաթ տըր։ Եէնի Ահտըն անախթար լուղէթի ԻնԱՅԷԹ տիր, քի մանասը «լիյազաթսըզ իհսան» տէմէք տիր։ Եէնի Ահտ լիսանը իլէ, խէլաս հիչ պիր մանտա էօմրիւմիւզիւն սօնուհա գատար շէրիաթը հըֆզ էթմէքիլիմիզ մէրպութ տէյիլ տիր։

Ս.— Շէրիաթ Իսրայէլ գալմընա իտարէթէն եափըլան պիր անտ իտի։ Շէրիաթ ամէլլէրի հիչ պիր քիմսէյի խէլաս էտէպիլլըր մի։

Ճ.— «Էկէր հայաթ վէրմէյէ մուզթէտիր օլան շէրիաթ վէրիլմիլ օլտա իտի, հագիգաթէն սալահ շէրիաթտան օլուը իտի։ Լաքին Յիսուս Քրիստոս-

տա օլան իմանլէ վատըն միւմինլէրէ վէրիլմէսի իշիւն, քիթապ ճիւմլէտիինի կիւնան ալթընա գափատը։ (Գաղ. 3. 21—22)։

Ս.— Իսրայէլ գալմընա օլան ալագասընճա, անըն մագսէտի նէ՞ իտի։

Ճ.— «Էօյլէ իսէ շէրիաթ նէ՞ իշիւն տիր, հագգընտա վատ օլուընան նէսլ զուհուը էտինճէյէտէք, թէճալուղաթ սէպէպիինտէն իլալէ օլուընուպ»։

«Էլհասըլ շէրիաթ Քրիստոսա կէթիլմէք իշիւն պիզիմ միւլէտտիպիմիզ օլտու, քի իմանտան թէպըրի օլուընալըմ»։ (Գաղ. 3. 19, 24)։

«Անճագ օլ էօլիւմէ սէպէպ օլան՝ կիւնան տըր. թաքի օլ էյի շէյ վասըթասըյլէ պանա էօլիւմ հուսուլէ կէթիլմէքլէ՝ կիւնան իտիյի աշիքեար օլա, շէօյլէքի կիւնան էմրին վասըթասըյլէ հատաէն զիյատէ գապիհ օլա»։ (Բօմ. 7. 13)։

Ս.— Խէլաս պուըմայան ճիւմլէ առէմլէր իւզէրինէ, շէրիաթըն թէէսիրի նէ՞ տիր։

Ճ.— «Լաքին պիլիլիզ քի շէրիաթ հէր պուըրտըղընը շէրիաթ թանթընտա պուըլուընանլարա պուըրտըր. թաքի հէր աղըզ գափանըպ՝ պիւթիւն տիւնհա Ալլահըն հուզուըրընտա սուչլու օլա»։ (Բօմ. 3. 19)։

Ս.— Պիր քիմսէնին՝ Ալլահըն շէրիաթընը քեամիլէն իճրա էթմէսինէ վէ պէօյլէճէ խէլաս էլտէ էթմէսինէ իւմիտ վար՞ մը տըր։

Ճ.— «Վէ Ալլահըն ինտինտէ հիչ պիր քիմսէնին շէրիաթլէ թէպրիը օլուընմատըղը տէրքեար տըր, չիւնքի՝ Սալիհ իմանլէ եաշայաճագ տըր։ Շէրիաթ իսէ իման թարիզիյլէ օլմայըպ»։ (Գաղ. 3. 11—12)։

Ս.— Նէ՞ իշիւն շէրիաթ առէմի խէլաս էտէմէզ։

Ճ.— «Ձիրա շէրիաթ թէն սէպէպիյլէ աճիզ օլտըղը հալտէ իճրա էտէմէտիյինի Ալլահ քէնտի Օղլընը կիւնահըլ թէն միւլչապէհէթիինտէ վէ կիւնահտան տօ-

ւայլ իր սալ էտիպ՝ կրեան արէյհինէ թէնտէ հիւքմ էտէրէք իճրա էյլէտի: Թա քի շէրիաթըն անքեամը պիզտէ, եանի թէնճէ տէյիլ անճագ Բուհճա եիւրիւ- յէնլէրտէ իթմամ օլուհնա»: (Րօմ. 8. 3—4):

Ս. — Պու սէպէպլէ, միւմինին էսքի Ահտա օլան ալագասը հագպընտա Եէնի Ահտ նէ՞ տէր:

Ճ. — «Ձիրա շէրիաթ թահթընտա օլմայըպ՝ ինա- յէթ թահթընտա պուլուհնտըղընըզտան, կիւհնահ իւ- զէրինիզէ մուսալլաթ օլմայաճագ տըր: Իմտի նէ՞ տէ- յէլիմ, շէրիաթ թահթընտա օլմայըպ՝ ինայէթ թահ- թընտա պուլուհնտըղըմըզ իչիւն կիւհնահ իշլէյէլիմ մի. հա՛շա»: (Րօմ. 6. 14—15):

Ս. — Շէրիաթը իճրա էթմէք խուսուսընտա Բրիս- թիյանլարա նէ՞ մուհիմմ նասիհաթ վէրիմիշ տիր:

Ճ. — «Շէրիաթըն էյի օլտըղընը պիլիբիզ, պու շարթլէ քի պիր ատէմ անը շէրէն իսթիմալ էտէ: Կաքին պուհու պիլմէլի տիր քի, շէրիաթ սալիհ ի- չիւն օլմայըպ՝ պիլ աքս սսըլար վէ իթաաթսըղլար վէ Փաճիլլէր վէ կիւհնահքեարլար իչիւն գօնուլմուշ արը»: (Ա. Տիմ. 1. 8-9):

«Վէ լաքին շէրիաթ վասըթա օլմասա իտի, կիւ- նահը պիլմէզ իտիմ»: (Րօմ. 7. 7):

Ս. — Միւմին ճապա ինայէթլէ խէլաս պուլտուզ- տան սօնկրա պիլէ, քէնտիինին էօմր գանուհը հա- լինտէ, շէրիաթըն էսարէթի ալթընտա՞ մը տըր:

Ճ. — «Շիմտի իսէ պիզի զապթ էտէնէ էօլմէքլէ՛ շէրիաթտան ազատ օլտըզ, թա քի հարՓ էսքիլիյինտէ տէյիլ, անճագ Բուհ եէնիլիյինտէ խըտմէթ էտէլիմ»: (Րօմ. 7. 6):

Ս. — Ատէ իլէր խէլաս օլապիլմէք իչիւն, նէ՞տէն մէն օլուհնամալը տըրլար:

Ճ. — «Ձիրա իման վասըթա օլարագ ինայէթլէ խէ- լաս պուլտընըզ, պու տախի սիզտէն օլմայըպ՝ Ալլա-

հըն աթիլէսի տիր: Ամէլլէրտէն տէյիլ տիր, քի՛ քիմ- սէ իթթիլսար էթմէյէ»: (Եփս. 2. 8—9):

«Իճրա էթտիյիմիզ սալան ամէլլէրինտէն օլմա- յարագ, անճագ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ, եէնի տօղմա եըյգամասը, վէ Յիսուս Բրիստոս վասըթա- սըյլէ իւզէրիմիզէ զանի զանի տէօքտիլլա Բուհ իւլ Գուտսըն եէնիլէթմէսիյլէ պիզի խէլաս էյլէտի»: (Տիտ. 3. 5—6):

Ս. — Ալլահըն ինայէթի Բրիստոս վասըթասըյլէ պիզէ նէ՞ կէթիբիբ:

Ճ. — «Ձիւնքի շէրիաթ ամէլլէրինէ կիւվէնէնլէ- րին ճիւմլէսի լանէթ ալթընտա տըրլար: զիրա՞ շէ- րիաթ քիթապընտա ճիւմլէ եազըմըջ օլան շէյլէրի իճրա էթմէքտէ հէր տէվամ էթմէյէն քիմսէ մէլուհն օլուհն՝ տէյու եազըլմըջ տըր»:

«Բրիստոս պիզիմ իչիւն մէլուհն օլուպ՝ պիզի շէ- րիաթըն լանէթինտէն խէլաս էյլէտի»: (Րօմ. 3. 10, 13):

«Ամմա պիզ տահա կիւհնահքիար իքէն Բրիստոսըն պիզիմ իչիւն ֆէտա ի ճան էթմէսիլլէ, Ալլան պիզէ օլան քէնտի մուհնպպէթինի իզհար էտէր: Իմտի Ա- նըն գանըյլէ շիմտի թէպրիր օլուհնտըղըմըզ թագտիր- տէ, նէ գատար զիյատէ Անըն վասըթասըյլէ զազապ- տան խէլաս պուլաճաղըզ»: (Րօմ. 5. 8—9):

Ս. — Խէլաս գըսմէն ինայէթտէն վէ գըսմէն պի- զիմ ամէլլէրիմիզտէն՞ մի տիր:

Ճ. — «Վէ էկէր ինայէթլէ իսէ, արթըզ ամէլլէր- տէն տէյիլ տիր. եօզսա ինայէթ արթըզ ինայէթ օլ- մագ. վէ էկէր ամէլլէրտէն իսէ, արթըզ ինայէթ տէ- յիլ տիր. եօզսա ամէլ արթըզ ամէլ օլմագ»: (Րօմ. 11. 6):

«Ձիրա էկէր միրաս շէրիաթտան իսէ, արթըզ

վատտան տէյիւ տիր» : (Գաղ. 3. 18):

Ս. — Խէլասա ինայէթլէ մալիք օլտուզտան սօնկ-  
րա, անը պիզպաթ քէնտի ճէնտլէրի իլէ մուհաֆազա  
էթ ճէլիյիզ տէյու տիւշիւնէնլէր հազզընտա Գիթապ  
ը Մուգատտէս նէ՞ տէր :

Ճ. — «Սիզտէն եալընըզ պուսու անլամազ իսթէ-  
րիմ. Բուհու շէրիաթ ամէլլէրիյէ մի, հօզսա տին-  
լէյիպ իման էթմէքլէ մի ալտընըզ» : «Պու դատար  
ազըլմըզ մը սընըզ, Բուհլէ պաշլամըշ իքէն, շիմ-  
տի թէնլէ մի խիթամ պուլուրսընըզ» : (Գաղ. 3.  
2-3):

Ս. — Իլահի ինայէթ հազընտա տօղրու անլայըշա  
մալիք օլտան պիրիսի, քէնտի քէնտինի սափմազ-  
տան մուհաֆազա էթմէք իշիւն, էսքի Ահտ շէրիա-  
թընըն հիւքմիւնիւ քէնտի իւզէրինէ ալմա՞լը մը  
տըր :

Ճ. — «Իմտի նէ՞ տէյէլիմ. շէրիաթ թահթընտա օլ-  
մայըպ ինայէթ թահթընտա պուլուրտըզլմըզ իշիւն  
կիւնահ իշլէյէլիմ մի. հաշա Պիլմէ՞զ մի սինիզ քի՞  
քէնտինիզի իթաաթ իշիւն հէր քիմէ գուլ օլմազ  
իւզրէ թէսլիմ էտէրսէնիզ, իթաաթ էթտիյինիզ քիմ-  
սէյէ, եա էօլիւմէ մուճիպ օլտան կիւնահա, վէ եա-  
խօտ սալահը մուճիպ օլտան իթաաթա գուլ սընըզ» :  
(Բօմ. 6. 15-16):

«Իմտի, էյ պիրատէրլէր, Ալլահըն բահմէթլէրի  
իշիւն սիզէ եալվարըրմ քի՞ ճէսէտլէրինիզի տիրի  
վէ մուգատտէս, վէ Ալլահա մազպուլ պիր գուրպան  
տէյու թագտիմ էտէսինիզ. բուհանի իպատէթինիզ  
պու տըր» : (Բօմ. 12. 1):

Ս. — Ինայէթլէ խէլաս պուլմուշ օլտանլարըն էօ-  
միւր գանուընը նէ՞ տիր :

Ճ. — «Ճագաթ տէրիմ քի՞ Բուհլէ եիւրիւյիւնիւզ,

վէ թէն շէնվէթի ինրասընտա պուլունմալաճագսը-  
նըզ» : (Գաղ. 5. 16):

«Քրիստոս իլէ պէրապէր սալպ օլունտըմ. վէ ար-  
թըզ պէն եաշամայօրըմ, անճագ Քրիստոս պէնտէ եա-  
շայօր. շիմտի իսէ թէնտէ եաշատըզճա՞ պէնի սէվէն  
վէ քէնտիսինի պէնիմ իշիւն թէսլիմ էտէն Իպն Ույ-  
լահա օլտան իմանլէ եաշաբըմ : Ալլահըն ինայէթինի  
իպթալ էթմէ՞, զիրա էկէր սալահ շէրիաթ վասը-  
թասըլլէ իսէ, Քրիստոս պիհուտէ եէրէ էօլիւշ տիր» :  
(Գաղ. 2. 20-21):

Ս. — Միւմին պիր քէրրէ ինայէթլէ խէլաս պուլ-  
տըզտան սօնկրա, էպէտէն հըֆի օլունմու՞շ մը տըր :

Ճ. — «Անըն վասըթասըլլէ տախի իմանլէ ինայէ-  
թէ նաիլ օլտըզ, քի անտէ սապիթ օլմուշ օլարազ  
Ալլահըն ճէլալինին իւմիտիլլէ իֆթիլար էտէրիզ» :  
(Բօմ. 5. 2):

Ս. — Պիզ ճիւմլէմիզ կէլէճէք ասըլարտա նէ՞ կէօ-  
րէճէյիզ :

Ճ. — «Թա քի Յիսուս Քրիստոստա պիզ իպրազ  
էյլէտիյի լութֆլէ քէնտի ինայէթինին ֆազիլէթի  
զանիլիյինի կէլէճէք ասըլարտա իզհար էտէ» : (Յիս.  
2. 7):

Ս. — Միւմինլէր տաիմա նէ՞ տէմէքլիյէ միւզթէ-  
տիր օլապիմէլի տիրլէր :

Ճ. — «Ամմա հէր նէ իսէմ, Ալլահըն ինայէթիլլէ  
իմ. վէ անըն պանա իզհար էյլէտիյի ինայէթ պիհու-  
տէ օլմատը» : (Ա. Կոր. 15. 10):

### Ք Է Ֆ Ա Ր Է Թ

«Քէֆարէթ» լուղէթի էսքի Ահտտա 77 տէֆա, վէ Եէնի Ահտտա պիր տէֆա (Րօմ. 5. 11) զիքը օլուհնմըլ տըր: Եէնի Ահտտա զիքը օլուհնան լուղէթին մանասը քէֆարէթտէն զիյատէ, սուլի օլմագ տըր:

էսքի Ահտտա զիքը էտիլէն քէֆարէթ լուղէթինին մանասը էօրթմէք տիր: պու սէպէպլէ պու լուղէթ «պիր օլմագ» տան իսէ, «էօրթմէք» թէրճէմէ օլուհնմալը տըր:

էսքի Ահտ գուրպանլարը պիր ֆէրտի Ալլահ իլէ «պիր» էտէմէզ, (պուհը անճագ Բրիստոսըն գանը Էափար) լաքին Բրիստոս ամէլի սուրէթտէ գուրպան օլանա գատար, անլէրին՝ Բրիստոսըն գուրպանընա նիւմուհէ հալինտէ թային էտիլմիշ օլան գուրպանլարա օլան իմանլարը կիւնահլարընը էօրթէր իտի: (Իպր. 10. 4):

Բրիստոսըն տիւնեայա կէլմէսինտէ օլան է՛ն մուհիմմ նօգթա, Գողգոթանըն խաչը իտի: Եէնի Ահտտա Անըն էօլիւմիւ 175 տէֆա զիքը էտիլմիշ տիր: Ինճիլին նագլիյէթլէրինին իւչտէ պիրի, Անըն էօմրիւնին սօն Էէտի կիւնլէրինտէ վուգու պուլան, գուրպան Օլան էօլիւմիւնէ տիտ նագլիյէթլէրէ հասը էտիլմիշ տիր: Հէր պիր Բիթապը Մուգատտէս շահիրտի իչիւն, Յիսուսըն՝ Ալլահըն գուգուսը (Յովհ. 1. 29) հալինտէ էօլմէյէ կէլտիյինի պիլմէսի մուհիմմ վէ ֆաիտէլի տիր:

Պիլիմ քէնտիմիզ իչիւն Էափամատըղըմըզը, Օնաչ իւզէրինտէ պիլիմ իչիւն Էափտը: Ալլահըն շէրիաթընըն ճիւմլէ մաթլուպաթընը Օ իգնա էյլէտի: Քէնտինի գապուլ էտէնլէրին ճիւմլէսինին կիւնահընըն ճէգասընը քէնտի իւզէրինէ ալտը: Պիզ Անը գա-

պուլ էթմէքլէ Ալլահ իլէ սուլի օլուպ Րուհ իւլ Գուտաս մալիք օլուրուզ, վէ կէրէք հալը հազըրտա, կէրէքսէ էպէտէն իլահի հայաթա հիսսէտար օլուրուզ:

Ս.— կիւնահըքարը Ալլահ իլէ սուլի էտէն նէ՞ տիր: Ճ.— «Զիրա ճէսէտին ճանը գան տըր. պէն տախի անը՝ մէզպան իւզէրինտէ ճանլարընըզ իչլէն քէֆարէթ իճրա էթմէք իւզրէ սիզէ վէրտիմ, գիրա ճան իչիւն քէֆարէթ էտէն գան տըր»: (Ղև. 17. 11):

Ս.— Պիզի կիւնահըն ճիւրմիւնտէն նէ՞ փաքլէր: Ճ.— «Ամմա էկէր անըն նուրտա օլտուզը կիպի՛ նուրտա Էիւրիւսէք, պիրիպիրիմիզ իլէ միւշարէքէթիմիզ օլուր, վէ անըն Օղլու Յիսուս Բրիստոսըն գանը պիլի հէր կիւնահտան փաքլէր» (Ա. Յովհ. 1. 7):

Ս.— Պիզ նէ՞ իլէ խէլաս պուլմուշըզ: Ճ.— «Անճագ գուսուրսըզ վէ լէքէսիզ Գուգուհըն, Էանի Բրիստոսըն զիգըյմէթ գանը ֆիտիյէսիլէ խէլաս պուլտընըզ»: (Ա. Պետ. 1. 19):

Ս.— Զամիրի կիւնահ պիլիլիտինտէն փաքլէյէն նէ՞ տիր:

Ճ.— «Էզէլի Րուհ վասըթասըյլէ գաթընը լէքէսիզ օլարագ Ալլահա թագտիմ էթմիշ օլան Բրիստոսըն գանը, գամիրինիզի հայ օլան Ալլահա իպատէթ էթմէնիզ իչիւն, էօլիւ ամէլլէրտէն նէ՛ գատար զիյատէ փաքլէյէճէք տիր»: (Իպր. 9. 14):

Ս.— կիւնահլարըմըզ նէ՞ իլէ Էըյգանմըլ տըր:

Ճ.— «Վէ սատըզ շահիտ օլուպ՝ էօլիւլէրտէն գըյամ էտէնլէրին իլթի վէ տիւնեա մէլիքլէրինին րէիտի օլան Յիսուս Բրիստոս թարաֆընտան սիզէ ինայէթ վէ սէլամէթ օլտուհն. պիլի սէվիպ՝ քէնտի գանըյլէ կիւնահլարըմըզտան Էըյգայարագ, վէ փէտէրի Ալլահա մէլիքլէր վէ քեահինլէր նասպ էտէնէ՛ էպէտ իւլ ապտտ իւզէթ վէ գուտրէթ օլտուհն: Ամին»:

(Վահ. 1. 5-6).

Ս. — Պիղրիմ Ալլահ իլէ սուլհ օլմազլըզըմըզը թէն-  
մին էտէն նէ՞ տիր,

Ճ. — «Ալլահըն թէնամմիւլիւ վագթընտա սապը-  
գա իլէնիւմիւ կիւնահարտան սարֆը նազար էթ-  
մէսիլէ քէնտի առէլէթինի պէյան իչիւն, Ալլահ ա-  
նը՝ գանընա օլան իման վասըթասըյլէ քէֆարէթ տե-  
յու իզհար էյլէտի»: (Րօմ. 3. 25, 26):

Ս. — Գալլէրիմիլգտէ սէլամէթէ նէ՞ վասըթասը  
իլէ մալիք օլմալըզը:

Ճ. — «Վէ խաչընըն գանըյլէ սուլհ էտէրէք, ա-  
նըն վասըթասըյլէ կէրէք գէմին իւզէրինտէ, կէրէք  
սէմավաթտա պուլունանլարըն ճիւմէսինի քէնտի-  
սի իլէ պարըշտըրմասը փէտէրէ խօշ կէօրիւնտիւ»: (Կող. 1. 20):

Ս. — Կիւնահտան թէպրիւմիլիւն էսասը նէ՞ տիր:

Ճ. — «Իմտի անըն գանըյլէ շիմտի թէպրիւր օլուն-  
տըղըմըզ թագտիրտէ, նէ՞ գատար գիյատէ անըն վա-  
սըթասըյլէ զագպտան խէլաս պուլաճազըզ»: (Րօմ. 5. 9):

Ս. — Միւմին թագտիսէ նէ՞ վասըթա իլէ մալիք  
օլուր:

Ճ. — «Պու էճլտէն Յիսուս տախի, քէնտի գա-  
նըյլէ գավմը թագտիս էթմէք իչիւն գափունըն խա-  
րիճինտէ էլէմ չէքտի»: (Իպր. 13. 12):

Ս. — Պիղի Ալլահա եագըն գըլան նէ՞ տիր:

Ճ. — «Շիմտի իսէ Յիսուս Բրիստոստա՝ սիլ քի  
պիր վագըթ ուզագ իտինիլ, Բրիստոսըն գանըյլէ հա-  
գըն օլանըզ (Եփս. 2. 13):

Ս. — Միւմինէ՞ տուտա Ալլահըն հուզուրընա  
կիթմէքիլէ ճէսարէթ վէրէն նէ՞ տիր:

Ճ. — «Իմտի, էք պիրատէրէր, Յիսուսըն գանըյ-

լէ փէրտէտէն, եանի քէնտի թէնինտէն պիղիմ իչիւն  
հազըրլատըզը օլ եէնի վէ տիրի թարիլ իւզրէ, Մագ-  
տիսէ կիրմէյէ ճէսարէթիմիլ վէ պէյթ Ուլլահ իւ-  
զէրինտէ Բեահին ի ազամըմըզ վար իքէն, գալլէ-  
րիմիլ ֆասիտ գամիրտէն փաքէնմիլ, վէ ճէսէտի-  
միլ փաք սու իլէ եըյգանմըզ օլարագ, տօղրու եիւ-  
րէք վէ միւքէմէլ իմանլէ հազլաշալըմ (Իպր. 10.  
19-22):

Ս. — Ատէմ քէնտի կիւնահարընըն աֆվըզընա  
հալընըզ նէ՞ վասըթա իլէ մալիք օլապիլի:

Ճ. — «Անտէ տախի պիլ գանընըն վասըթասըյլէ  
ֆիտիլէյէ»: (Եփս. 1. 7):

«Անտէ տախի գանը վասըթասըյլէ ֆիտիլէյէ, եա-  
նի կիւնահարըն աֆվընա մալիք իլզ»: (Կող. 1. 14):

Ս. — Կիւնահտան խէլաս օլապիլմէք իչիւն պաշ-  
գա պիր իմքեանիլէթ վա՞ր մը տըր:

Ճ. — «Վէ շէրիաթ մուճէպինճէ հէման հէր շէյ  
գան վասըթասըյլէ փաքէնիլ վէ գան տէօքիւմէյին-  
ճէ մաղֆիրէթ օլմազ»: (Իպր. 9. 22):

Ս. — Կիւնտի իւզէրինէ զալէպէ չալմագըզըն սըր-  
լարընտան պիրիսի նէ՞ տիր:

Ճ. — Անլէր տախի Գուզուընըն գանըյլէ վէ քէնտի  
չէհատէթլէրինին քէլամըյլէ անա զալիպ օլուպ՝ ճան-  
լարընը էօլիւմտէն պիլէ էսիրկէմէտիլէր»: (Վահ. 12.  
11):

Ս. — Միւմինլէր՝ Սէմավաթտա Ալլահա նէ՞ իչիւն  
համտ էտէճէքլէր տիր:

Ճ. — «Վէ պիր հէնի թէսպիլ թէրէննիւմ էտէրէք՝  
Բիթոպը ալըպ միւհտէլիւն աչմա զա լալըզ սըն.  
չիւնքի զէպ օլունտըն վէ գանըյլէ պիղի Ալլահա  
հէր գապիլէ վէ լիւան վէ գավմէթ վէլէթ իչիւնտէն  
սաթըն ալտըն»:

394/9-67



Ս. — Ճիւմլէ էսքի Ահտ գուրպանլարընըն արգասընտա, Ալլահըն նէ՞ թէրթիպի վար իտի:

Ճ. — «Վէ զէպճ օլունմըջ Գուզուընըն հայաթ քիթապընտա իսմլէրի տիւնեա գուրուլալըտան պէրու եազըլմըջ օլմայարագ՝ զէմինտէ սաքին օլանլարըն ճիւմլէսի անա սէճտէ գըլաճագլար տըրը» (Վահ. 13. 8):

Ս. — Էօյլէ իսէ պու էսքի զէման գուրպանլարը նէ՞յի կէօսթէրիւրլէր իտի:

Ճ. — «Ամա կէլէճէք նիմէթլէրին քեահին ի աղամը օլան Բրիստոս զուհուր էտիպ՝ էլ իլէ հափըլմամըջ տահա պէօյիւք վէ տահա միւքէմէլ, եանի պու խիլգաթտան օլմայան մէսքէնտէն կէլէրէք, էրքէճլէր վէ պուզազըլար գանըյլէ տէյիլ, անճագ քէնտի գանըյլէ էպէտի պիր ֆիտիյէ թէտարիք էտիպ՝ մագտիսէ պիր քէրրէ կիրտի: Ձիրա էկէր պուղալար վէ էրքէճլէր գանը վէ ինէք քիւլիւ նափաք օլանլար իւզէրինէ սէրփիլինճէ, թէնին փաքլիլի ճիւմլէթիլէ թագտիս էտէր իսէ, էգէլի Բուհ վասըթասըյլէ գաթընը լէքէսիզ օլարագ Ալլահա թագտիմ էթմիլ օլան Բրիստոսըն գանը, գամիլըլէրլմիլի հայ օլան Ալլահա իպատէթ էթմէնիլ իչիւն, էօլիւ ամէլլէրտէն նէ գատար զիյատէ փաքլէյէճէք տիր» (Իպր. 9. 11—14):

Ս. — Բրիստոսըն իթմամ օլունան քէֆարէթիւնին, կէչմիլը ասըրլարտա իման իլէ գուրպան թագտիմ էտէնլէրին կիւնահը իւզէրինէ նէ՞ թէսիրի օլտու:

Ճ. — «Յիսուս Բրիստոստա օլան ֆիտիյէ վասըթասըյլէ անըն լութֆընտան մէճճանէն թէպիր օլունուրլար, քի Ալլահըն թէհամիլիւ վագթընտա սապըգա իլլէնիլիլ իլլէնահլարտան սարֆը նագար էթմէսիլլէ քէնտի ատալէթինի պէյան իչիւն» (Բօմ. 3. 24, 25):

«Պու սէպէպտէն եէնի ահտըն միյանճըսը տըր, թա քի էվլէլի ահտըն հիւքմիւ ալթընտա օլան թէճալուգաթըն ֆիտիյէսի իչիւն էօլիւմ վուգու պուլմուջ օլարագ, տալէթ օլունանլար էպէտի միրասըն վատընա նաիլ օլալար» (Իպր. 9. 15):

Ս. — Բրիստոս՝ էսքի Ահտա պուլունան խէլաս թէրթիպիւնի քեամիլէն իքիալ էյլէտիմի:

Ճ. — «Պու խէլասըն խուսուընտա տախի սիլէ օլաճագ ինայէթին հագըրնտա վահիյլէ փիզամպլիլէր թէֆթիլ զէ թէֆահհուս էթտիլէր. Տէրուլէրինտէ պուլունան Բրիստոսըն Բուհու Բրիստոսըն էլէմ չէքմէսինէ վէ պատէհու ճէլալէ նաիլ օլմասընա էվլէլտէն շէհատէթ էթմէսիլլէ, նէյլ վէ նասըլ վագթա տէլալէթ էթտիլլինի թէֆթիլ էտէրլէր իտի: Վէ օլէյլէրի քէնտիլէրինէ տէյիլ, անճագ պիլէ թէպլիլ էթտիլլէրի անլէրէ պէյան օլունտու. պու շէյլէր իսէ սէմատան իրսալ օլունան Բուհ իւլ Գուտս վասըթասըլլէ սիլէ պէշարէթի թէպլիլ էտէնլէրին էլիլլէ շիմտի սիլէ իխպար օլունմըջ տըր, պու շէյլէրէ տախի նագար էթմէյի մէլէքլէր արգու էտէրլէր» (Ա. Պետ. 1. 10—12):

Ս. — Պագըլարըն տէտիլի կիպի, Բրիստոս սատէճէ էյի պիր տավա իչիւն շէհիտ օլուպ էօլտիւ՞ մի, եօգսա Անըն գուրպանընտա քեամիլէն պաչգա պիր մագսէ՞տ մի վար տըր:

Ճ. — «Ձիրա Բրիստոս տախի պիլի Ալլահա հագլաշտըրմագ իւզըէ, եանի սալիհ՝ ֆասըղլարըն էօլընա կիւնահ իչիւն պիր քէրրէ էլէմ չէքտի, վէ ճէսէտճէ էօլտիւրիւլտիւ իսէ տէ, Բուհճա իհեա օլունտու» (Ա. Պետ. 3. 18):

Ս. — Անըն էօլիւմիւնիւն պիրիճիք մագսէտի նէ՞ օլտուղը հագըրնտա, Բիթապը Մուգատտէս պէրրագ-



ճա նէ՞ պէյան էտէր :

Ճ. — «Վէ քէնտիսի քէնտի ճէսէտինտէ կիւնահ-  
լարըմըղը աղաճ իւզէրինտէ եիւքլէնտի . թա քի պիզ  
կիւնահլարա էօրմիւշ օլարագ սալահա եաշայալըմ .  
անըն պէրէսիյլէ շիֆա պուլտընըզ» : (Ա. Պետ. 2. 24) :

Ս. — Ալլահըն խաչտա մագսէտի նէ՞ իտի :

Ճ. — «Ձիրա պիզ անտէ Ալլահըն սալիհլէրի օլա-  
լըմ տէյու կիւնահ պիլմէյէնի պիզիմ իչիւն կիւնահ-  
քեար ատտ էյլէտի» : (Բ. Կոր. 5. 21) :

Ս. — Քրիստոսը շախսի պէտէլիմիզ հալինտէ գա-  
պուլ էթմէքլիյին , կիւնահըն ճիւրմինտէն ազատ  
օլմագտան զայրի պիր թէսիրի վա՞ր մը :

Ճ. — «...Վէ պիզի հէր տիւրլիւ իսեանտան խէ-  
յաս էթմէք , վէ քէնտինէ էյի ամէլլէրէ զայրէթ քէշ  
վէ խասս գավմ թագտիս էթմէք իւզրէ , քէնտինի  
պիզիմ իչիւն վէրէն» : (Տիտ. 2. 13) :

Ս. — Էկէր պիզ հագիգաթէն Քրիստոսըն պիզիմ  
եէրիմիզէ էօրիւնիւնիւ կէօրսէք , գալպլէրիմիզ նէ-  
տէն միւթէսիր օլաճագ տըր :

Ճ. — «Փէտէր Ալլահ թարաֆընտան , վէ Փէտէրի-  
միզ Ալլահըն իրատէթինէ կէօրէ , պու հազըր եա-  
րամագ տիւնեատան պիզի խէլաս էթմէք իւզրէ , կիւ-  
նահլարըմըզ իչիւն քէնտինի թէսլիմ էթմիշ օլան  
Րապպըմըզ Յիսուս Քրիստոս» : (Գաղ. 1. 3) :

Ս. — Պիզ նէ՞ իլէ իֆթիլսար էթմէլիյիզ :

Ճ. — «Լաքին հաշա քի պէն Րապպըմըզ Յիսուս  
Քրիստոսըն խաչընտան զայրի պիր շէյլէ իֆթիլսար  
էտէյիմ . անըն վասըթասըյլէ տիւնեա պանա , պէն  
տախի տիւնեայա սալպ օլուենալըմ» : (Գաղ. 6. 14) :

Ս. — Յիսուսըն խաչ իւզէրինտէ թէտիյէ էյլէտի-  
յի գըլմէթ , պիւթիւն ատէմլէրէ քեաֆի՞ մի տիր :

Ճ. — «Օ տախի կիւնահլարըմըզ , վէ հալընըզ պի-

զիմքիլէրէ տէյիլ , անճագ պիւթիւն տիւնեանըն  
կիւնահլարընա տախի քէֆարէթ տիր» : (Ա. Յով. 2. 2) :

Ս. — Պուստան Քրիստոսը մուայյէն սուրէթտէ խէ-  
լասքեար տէյու գագուլ էթմէյէն ճիւմիէ ատէմլէր  
պիլէ խէլաս պուլաճագլար տըր , տէյու իսթինթաճ  
էտէպիլլը՞ միյիզ :

Ճ. — «Անա իման էտէն հիւք՞ օլուենմագ , ամմա  
իման էթմէյէն հալա մահքիւմ տիր . զիրա Ալլահըն  
Իպն ի վահիտինին իսմինէ իման էթմէմիշ տիր» :  
«Սղլա իման էտէն էպէտի հայաթա մալիք տիր . ամ-  
մա Սղլա իթաաթ էթմէյէն հայաթ կէօրմէյէնճէք . վէ  
լաքին Ալլահըն զազապը անըն իւզէրինտէ գալըր» :  
(Յովհ. 3. 18 , 36) :

Ս. — Նա՞սըլ օլուպ տա Քրիստոսըն գանը պիրտէն  
զիյատէ ատէմլէրէ քէֆարէթ օլմագտա տըր :

Ճ. — «Անճագ գուսուրսըզ վէ լէքէսիզ Գուզուըն  
եանի Քրիստոսըն զիզըլմէթ գանը ֆիտիյէսիյլէ խէ-  
լաս պուլտընըզ» : (Ա. Պետ. 1. 19) :

Ս. — Յիսուս Քրիստոսըն գանը շիմտիյէ գատար  
եաշայան ճիւմլէ ատէմլէրին գանընտան նէ՞ իչիւն  
տահա զիյատէ գըլմէթլի տիր :

Ճ. — «Եանի Ալլահ տիւնեայը , սուչլարընը սալ-  
մայըպ քէնտիսի իլէ Քրիստոստա սուրհ էթմէքտէ օ-  
լարագ , միւսալահա քէլամընը պիզէ թէսլիմէթտի» :  
(Բ. Կոր. 5. 19) :

«Ալլահը աօլա պիր քիմսէ կէօրմէմիշ տիր . ան-  
ճագ Փէտէրին գուճաղընտա օլան Իպն ի վահիտ քէն-  
տիսի անը պէյան էյլէտի» : (Յովհ. 1. 18) :

Ս. — Սաչ իւզէրինտէ տէօքիւլէն քիմի՞ գանը  
իտի :

Ճ. — «Իմտի քէնտինիզէ , վէ Ալլահըն քէնտի գա-  
նըլլէ սաթըն ալուըղը քիլիսէսինի կիւթմէք իչիւն ,

Բուն իւլ Գուտտըն սիգի իւզէրինէ նազըր թաեին էյ-  
լէտիոյի պիւթիւն սիւրիւյէ մուգայնէտ օլունըզ» (Ամլ.  
20. 28):

Ս.— Էօյլէ իսէ, պիւթիւն կիւնան մատտէսինին  
սատէ հալլը նէ՞ տիր:

Ճ.— «Լաքին խէլասքեարըմըզ Ալլահըն լութֆու  
վէ ինսանա օլան մուհապպէթի զանիր օլտըղը զէման,  
իճրա էթտիլիմիզ սալան ամէլլէրինտէն օլմայարազ,  
անճափ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ, եէնի տօղմա  
եըյգամասը, վէ Յիսուս Քրիստոս վասըթասըյլէ իւ-  
զէրիմիզէ զանի զանի տէօքտիւյիւ Բուն իւլ Գուտ-  
տըն եէնիլէթմէսիյլէ պիզի խէլաս էյլէտի. թա քի Ա-  
նըն ինայէթիյլէ թէպրիւր օլունարափ, էպէտի հա-  
յաթ իւմիտի մուճէպինճէ վարիսլէր օլալըմ»: (Տիտ.  
3. 4—7),



### Յ Ի Տ Ի Յ Է

«Յիտիյէ» «կէրի սաթուն ալմափ» տէմէք տիր:  
Թէքրար սաթուն ալընան շէյէ մալիք օլմափ մանա-  
սը տախի վար տըր: Պու մանա Բապպըմըզըն զէ-  
մինտէ պուլունտըղը զէման զայէթ չօփ օլան, էսիր  
պազարընտան ալընմըշ տըր: Քրիստոսըն տիւնեանըն  
խէլասքեարը օլմասընտա նէ մանա օլաուղընը կէօ-  
րէլիմ:

Ս.— Էսիրլէր՝ գուլլուգ ալթընտա իտիլէր: Պու  
խէլաս պուլմամըշ պիր ատէմ իչիւն տախի տօղրո՞ւ  
մը տըր:

Ճ.— «Զիրա շէրիաթըն բուհանի օլտըղընը պիլի-  
րիզ ֆազաթ պէն կիւնան ալթընտա սաթըմըշ ճիս-

մանի իմ»: (Բօմ. 7. 14):

«Անլէրտէ սիզ պիր զէման պու տիւնեանըն կիտի-  
լինէ կէօրէ հալա հիւթիւմէթինին բէիսինէ, եանի  
իթասաթսըլըզ օլուլարընտա շիմտի ամիլ օլան բու-  
հա կէօրէ հարէքէթ էտէր իտինիզ»: (Եփս. 2. 2):

2. Էսիրլէր մահքիւմիյէթ ալթընտա իտիլէր:  
Պու թապիլի ատէմ իչիւն բուհանի մանատա տօղրո՞ւ  
մը տըր:

Ճ.— «Անա իման էտէն՝ հիւքմ օլունմափ, ամմա  
իման էթմէյէն հալա մահքիւմ տիր. զիրա Ալլահըն  
Իպն ի վահիտինին իսմինէ իման էթմէմիշ տիր»: (Յովհ. 3. 18):

«Լաքին պիլիլիզ քի շէրիաթ հէր պույուրտըղընը  
շէրիաթ թահթընտա պուլունանլարա պույուրըր: թա  
քի հէր աղըզ զափանըպ՝ պիւթիւն տիւնեա Ալլահըն  
հուզուրընտա սուչլու օլա»: (Բօմ. 3. 19):

«Զիւնքի շէրիաթ ամէլլէրինէ կիւվէնէնլէրին  
ճիւմլէսի լանէթ ալթընտա տըրլար. զիրա՝ շէրիաթ  
Քրիստոսընտա ճիւմլէ հազըմըշ օլան շէյլէրի իճրա  
էթմէքտէ հէր աէվամ էթմլյէն քիմսէ մէլուն օլսուն  
տէյու հազըլմըշ տըր»: (Գաղ. 3. 10):

3. Էսիրլէր եալընըզ պաշգա պիր քիմսէ քէնտի-  
լէր իչիւն պիր պէտէլ վէրէրէք խէլաս օլապիլիլիլէր  
իտի: Ատէմլէրի կիւնանըն ճիւլմիւնտէն վէ հիւքմիւն-  
տէն խէլաս էթմէք իչիւն, էվվէլտէն նէ՞ թէտարիք  
կէօրիւմիւշ տիր»:

Ճ.— «Քրիստոս պիզիմ իչիւն մէլուն օլուպ՝ պի-  
զի շէրիաթըն լանէթինտէն խէլաս էյլէտի. զիրա՝  
աղաճ իւզէրինտէ հէր ասըլան մէլուն տըր, տէյու  
հազըլմըշ տըր»: (Գաղ 3. 13):

«Զիրա պիզ անտէ Ալլահըն սս լիհլէրի օլալմ տէ-  
յու կիւնան պիլմէյէնի պիզիմ իչիւն կիւնահքեա,

ատտ էյլէտի» : (Բ. Կոր. 5, 21) :

«Նիթէքիմ Իպն իւլ ինսան՝ քէնտինէ խըամէթ օլունմագ իչիւն տէյիլ, անճագ խըտմէթ էթմէք վէ ճանընը չօգ քիմսէլէր պէտէլինէ Ֆիտիյէ վէրմէք իչիւն կէլտի տէտի» : (Մաթ. 20. 28) :

«Չիւնքի պիր Ալլահ վար, Ալլահ իլէ ինսան աբասընտա տախի պիր Միյանճը վար, պու տախի ինսան օլան Յիսուս Գրիստոս տըր, քի վազթ ը մախսուսընտա շէհատէթ օլմագ իւզրէ քէնտիսինի ճիւմլէնին եօլընա Ֆիտիյէ վէրտի» : (Ա. Տիմ. 2. 5) :

Ս. — Ալլահըն ատէմլէր իչիւն պիր Խէլասքեար թէտարիք էթմէսի նէ՞ իչիւն լազըմ իտի :

Ճ. — «Փիտիյէ իլէ գարնտաշընը գուրթարամագ, վէ անըն քէֆարէթինի Ալլահա թագտիմ էտէմէք» : (Մէգ. 49. 7) :

Ս. — Ատէմ քէնտի քէնտինի կիւնահըն գուվլէթինտէն նէ՞ իչիւն խէլաս էտէմէք :

Ճ. — «Ճիւմլէսի զէլալէթէ տիւշիւպ՝ հէփ Ֆասիտ օլտուլար. խայր իչիւնէն հօգ տըր, պիր քիշի պիւէ հօգ տըր» : (Րօմ. 3. 12) :

«Իմտի նասըլ քի պիր ատէմին վասըթասըլլէ տիւնեայա կիւնահ, վէ կիւնահըն վասըթասըլլէ էօլիւմ կիրտի իսէ, պու վէճիլէ տախի՝ ճիւմլէսի կիւնահ իլլէտիքլէրինտէն, էօլիւմ ճիւմլէ ինսանլարա կէչտի» : (Րօմ. 5. 12) :

Ս. — Ալլահըն շէրիաթը, Իպն Ուլլահ գուրպան օլմագսըզըն ատէմի խէլաս էտէմէ՞ք մի :

Ճ. — «Չիրա շէրիաթ կէլէճէք նիմէթլէրին ասլ սուրէթինէ տէյիլ, անճագ պու շէյլէրին կէօլկէտինէ մալիք օլտուլը հալտէ, սէնէ պէ սէնէ տէվալ իւզրէ թագտիմ օլունան հէման օլ զէպիհէլէրլէ հազլաշանլարը քէմալէ էրտիրմէյէ ասլա գատիր տէյիլ տիր» :

(Իպր. 10. 32) :

Ս. — Էօյլէ իսէ ատէմին պօզուլմուշ կալինի նագարը իթիպարա ալարագ Ալլահ նէ՞ եափմալը տըր :

Ճ. — «Իավմընա նէճաթ կէօնտէրիպ, անտընը էպէտի պուլուրմը տըր. իամի գուտուս վէ հէյպէթլի տիր» : (Մէգ. 111. 9) :

«Վէ սիգ անտէն Յիսուս Գրիստոսա սընըգ, օլ քի պիզիմ իչիւն Ալլահ թարաֆընտան հիքմէթ վէ սալահ վէ թագտիս վէ Ֆիտիյէ օլտու» : (Ա. Կոր. 1. 30) :

Ս. — Ալլահըն Ֆիտիյէ իչի նէ՞ սուրէթլէ իքմալ օլունտու :

Ճ. — «Էրկէճլէր վէ պուգաղըլար գանըլլէ տէյիլ, անճագ քէնտի գանըլլէ էպէտի պիր Ֆիտիյէ թէտարիք էտիպ՝ մագտիսէ պիր քէրրէ կիրտի» : (Իպր. 9. 12) :

«Անտէ տախի պիզ գանընըն վասըթասըլլէ Ֆիտիյէյէ...» : (Եփս. 1. 7) :

«Իմտի քէնտինիգէ, վէ Ալլահըն քէնտի գանըլ իլէ սաթըն ալտըզըլ քիլիսէսինի կիւթմէք իչիւն, Բուս իւլ Գուտսըն սիզի իւզերինէ նագըր թային էյլէտիյի պիւթիւն սիւրիւյէ մուգայյէտ օլունըգ» : (Ամալ. 20. 28) :

Ս. — Խէլասքեարը գապուլ էթմէք, սատէճէ կիւնահըն ճէզասընը՞ մը ըէֆ էտէր, եօգսա էօմրէ տախի ամէլի պիր թէսիրի օլուր մը :

Ճ. — «Վէ օլ միւպարէք իւմիտէ վէ ազիմ Ալլահըն, վէ պիզի հէր տիւրլիւ իսեանտանխէլաս էթմէք, վէ քէնտինէ էյի ամէլլէրէ գայրէթ քէշ վէ խասս գալմ թագտիս էթմէք իւզրէ, քէնտինի պիզիմ իչիւն վէրէն...» : (Տիտ. 2. 13) :

Ս. — Պիզիմ պէտէլիմիզի վէրէն պիրինի գապուլ

էտէրէք խելաս իշի իթմամ օլտուգտան սօնրա, պուռնն ֆէրտին սահրպլիք հազզընա նէ՞ թէսիրի վար տըր:

Ճ.— «Պիլմէ՞զ մի սինիզ քի ճէսէտինիզ՝ Ալլահ թարաֆընտան սիզէ իհասն օլուռուպ տա՝ տէրուռնինիզտէ պուլուռնան Րուհ իւլ Գուտսըն հէյքէյի տիրօ սիզ տախի քէնտինիզին տէյիլ սինիզ»: (Ա. Կոր. 6. 19):

Ս.— Պաշգասը թարաֆընտան սաթըն ալընարագ պէտէլի վէրիւէն շէյ իւէ նէ՞ եսփտըղըմըզա տիգզաթ էթմէլի տէյիլ մի իզ:

Ճ.— «Զիրա պէհա իւէ սաթըն ալընտընըզ պուսէպէպտէն Ալլահա միւթէալըզ օլան ճէսէտինիզ վէրուհընըլէ Ալլահը թագիզ էյլէյինիզ»: (Ա. Կոր. 6. 20):

Ս.— Միւմին հանկը իքի շէյտէն խելաս օլմուշ տըր:

Ճ.— «Վէ օլ միւպարէք իւմիտէ վէ ազիմ Ալլահըն, վէ պիզի հէր տիւրլիւ իսեանտան խելաս էթմէք, վէ քէնտինէ էյի ամէլլէրէ զայրէթ քէշ վէ խասս գաւմ թագտիս էթմէք իւզրէ, քէնտինի պիզիմ իշիւն վէրէն...»: (Տիտ. 2. 13)

«Քրիստոս պիզիմ իշիւն մէլուռն օլուպ՝ պիզի շէրիաթըն լանէթինտէն խելաս էյլէտի զիրա՝ աղաճ իւզէրինտէ հէր ասըլան մէլուռն տըր տէյու եսզըմըշ տըր»: (Գաղ. 3. 13):

Ս.— Քրիստոսըն իշինին հանկը գըսմը, տահա միւսթագպէլէ ախտ տիր:

Ճ.— «Վէ եալընըզ պուռ տէյիլ, անճագ պիզ քի Րուհըն իլք մէյվէսինէ մալիք իզ, օղուլըզա, եանի ճէսէտիմիզին խելասընա մուռթազըր օլարագ, պիզ պիզգաթ տէրուռնիմիզտէ ահ չէքէրիզ»: (Րօմ. 8. 23):

Ս.— Շէյթան պիզիմ թօզուժըզը օլուռն ալապիւնճէք մի:

Ճ.— «Օ տախի, մէվճուտաթըն քեաֆֆէսինի քէնտինէ թագի էթմէյէ մուզթէտիր օլտըղը գուվվէթլէ, պիզիմ էտնա ճէսէտիմիզի քէնտի միւշէրրէֆ ճէսէտինէ պէնզէր օլմագ իւզրէ թէպտիլ էտնճէք տիր»: (Փիլ. 3. 21):

«Պու տախի միւլքիւմիւզիւն ֆիտիյէ օլուռնմասընատէք, Անըն ճէլալինին մէտհի իշիւն վէրասէթիմիզին փէյի սիր»: (Եփս. 1. 14):

Ս.— Քրիստոս կերի կէլերէք Քէնտինին քիլէրի սէմայա թօփլատըղընտա, մուզատսէսլէր նէ՞ իշիւն մէսրուր օլաճագլար տըր:

Ճ.— «Վէ պիր հէնի թէսպիս թէրէնիւմ էտէրէք՝ Քրիստապը ալըպ միւհրլէրինի աչմաղա լայըզ սըն. չիւնքի զէպհ օլուռնտըն, վէ գանընլէ պիզի Ալլահա հէր գապիւն վէ լիսան վէ գաւմ վէ միլլէթ իշինտէն սաթըն ալտըն»: (Վահ. 5. 9):

### Թ է Վ Պ է

«Թէվպէ» լուղէթինին իլք մանասը «ֆիքրին թէպտիրի» տիր: Մատ. 21. 28—31 տէ զիքր էտիլէն պուռնա կիւզէլ պիր իզահաթ տըր:

«Պիր ատէմին իքի էվլատը վար իտի. վէ պիրինճիսինէ կէլիպ, օղլըմ, կիթ պու կիւն պաղըմտա իշլէ՝ տէտի: Վէ օ ճէվապ վէրիպ՝ իսթէմէմ՝ տէտի իսէտէ, սօնրա փէշիման օլուպ կիթտի: Վէ իքինճիսինէ կէլիպ՝ օլ մինվալ իւզրէ սէօյլէալի. վէ օ ճէվապ վէրիպ՝ Փէք էյի, էֆէնտիմ, տէտի իսէ տէ, կիթ մէտի:

(Ֆիքրինի թէպտիլ էտուպ կիթտի) :

Անըն խէլասա օլան ալագասընճա մանասը, Ալլան, Քրիստոս վէ պիղիմ կիւնան իլէ օլան ալագամըզճա Ֆիքրին թէպտիլի տէմէք տիր :

Ա.— Նէ՞ գատար քիմսէյէ թէվպէ էթմէք էմր օլունմըլ տըր :

Ճ.— «Վէ Ալլան իշպու ճէհալէթ ղէմանլարընտա իղմազ էթտի իսէ տէ, շիմտի հէր եէրտէ ատէմլէրին ճիւմլէսինէ թէվպէ էթմէլէրինի թէնպին էտիյօր» : (Ամալ. 17. 30) :

Ա.— Ճիւմլէ ատէմլէրէ թէվպէ էթմէք, նէ՞ գատար էլզէմ տիր :

Ճ.— «Սլիզ տերիմ քի խա'յր. լաքին էկէր թէվպէ էթմէզսէնիզ, ճիւմլէնիզ էօյլէ հէլաք օլաճագսընըզ տէտի» : (Ղուկ. 13. 5) :

Ա.— Ալլան ճիւմլէ ատէմլէրին թէվպէ էթմէսինի նասըլ պիր հասրէթ իլէ արգու էտէր :

Ճ.— «Րապպ' պագըլարըն կէճիքմիշ տիր գանն էթտիքլէրի կիպի վատընտա կէճիքմէզ, լաքին պիր քիմսէնին հէլաք օլմասընը տէյիլ, անճագ ճիւմլէնին թէվպէյէ կէլմէսինի իսթէմէսիլէ, հագգըմըզտա թէէննի էյլէր» : (Բ. Պետ. 3. 9) :

Ա.— Ատէմի թէվպէ էթմէքլիյէ թէշվիզ էտէճէք օլան նէ՞ տիր :

Ճ.— «Վէ հախօտ Ալլանըն լութֆու սանա միւճիպի թէվպէ օլտըզընը պիւմէյէրէք' անըն հատտըզ լութֆ վէ սապր վէ թէհամմիւլինիլ թահգի՞ր մի էտէրսին» : (Րօմ. 2. 4) :

Ա.— Թէվպէ իչիւն հիւզն էլզէ՞մ մի տիր :

Ճ.— «Եսա... կէօզ հաշլարը իլէ արատը իսէ տէ, թէպտիլ ի նիյէթէ ֆուրսաթ պուլմատը» : (Իպր. 12. 17) :

Պաղէն կիւնան իչիւն օլան հիւզն, պագէն տէ կիւնան հագգընտա Ֆիքրին թէպտիլի, թէվպէ հասըլ էտէր, լաքին ատէմլէր չօգ տէֆա մուվագգաթէն կիւնան իչիւն կէօզ հաշլ տէօքէրլէր վէ անըն քէնտի հալլէրինի տէվամի սուրէթտէ թէպտիլ էթմէսինէ միւսաատէ էթմէզլէր :

«Յագաթ շիմտի մահգուն օլտուղընըզ իչիւն տէյիլ, անճագ մահգուն օլմանըզ թէվպէյէ սէպէպ օլտըզը իչիւն մէսրուր իմ» : (Հագիզի, գարար իլէ օլան պիր Ֆիքր թէպտիլի) : «Չիւնքի Ալլանըն իրատէթինէ կէօրէ օլան հիւզն' խէլասա սէպէպ օլան վէ փէչիմանըզ կէթիւրմէյէն թէվպէ հասըլ էտէր» : (Բ. Կոր. 7. 9—10) :

Ա.— Ատէմին գալպինէ հագիզի նէվտէն օլան թէվպէյի քիմ իլհագ էտէր :

Ճ.— «Յիսուսը էճտատըմըզըն Ալլանը գըյամ էթտիրտի իսրայէլէ թէվպէյի վէ կիւնահլարըն աֆվընը վէրմէք իչիւն...» : (Ամալ. 5. 30—31) :

«Էօյլէ իսէ Ալլան հայաթ իչիւն թէվպէյի թաիֆէլէրէ տախի իհսան էթմիշ տիր' տէյու Ալլանը թէմճիտ էյլէտիլէր» : (Ամալ. 11. 18) :

«Մուգամէվէթ էտէնլէրէ հիւմլէ նասիհաթ էտիճի օլմագ կէրէք տիր. օլա քի հագիգաթը ֆէհմ էթմէքլիչիւն, Ալլան անլէրէ թէվպէ վէրէ» : (Բ. Տիմ. 2. 25) :

Թէվպէ պիր ֆէրտի խէլաս էթմէզ իսէտէ, խէլաս էտէն իմանըն էլզէմ պիր գըսմը տըր : Քէնտի ղայպ օլմուշ հայի, կիւնահլարը, Ալլան վէ Քրիստոս խուսուսընտա Ֆիքրինտէ պիր թէպտիլաթ հափմագ իսթէմէյէն պիր ատէմի, Ալլան խէլաս էթմէզ :

Ա.— Ալլանըն իրատէթինէ կէօրէ, հագիզի սուրէթտէ հափըլան պիր թէվպէ տէ նէ՞ իշարէթ օլաճագ տըր :

Ճ. — «Ճաղատք թէվպէ էտիպ Ալլահա ըիճու էտէ-  
րէք, թէվպէյէ լայըգ ամէլէր իշլէմէլէրի իշիւն՝ էվ-  
վէլա Դամասկոս վէ սօնրա Երուսաղէմ էհալիսիսէ վէ  
պիւթիւնն հէհուտիյէ տիյարընա վէ թաիֆէլէրէ վազ  
էթտիմ»: (Ամալ. 26. 20):

Ս. — Ալլահըն գաժմընըն պազէն թէվպէյէ ինթի-  
յաճը վա՞ր մը տըր:

Ճ. — «Վէ Բապպ շէյթանա՝ Դուլում Յորա տիգ-  
գաթլէ պագո՞րն մը գէմլինտէ աճըն կիպի քիամիլ  
վէ միւսթապիմ վէ Ալլահտան գօրգար վէ շէրրտէն  
իճթիւնապ էտէր պիր ատէմ հօգ տըր տէտի:

«Պու էճլտէն քէնտիմտէն իսթիքրահ էտիպ, թօփ-  
րագ վէ քլլտէ թէվպէ էտէրի հ»: (Յոր. 1. 8, 42. 6):

Ս. — Հաթթա պազէն քիւիսէլէր թէվպէյէ միւհ-  
թաճ օլուրլա՞ր մը:

Ճ. — «Իմտի նասըլ ալտըղընը վէ իշիթտիյինի  
խաթրըճա կէթլը, վէ հըֆպ էտէրէք՝ թէվպէ էյլէ,  
ույանըգ օլմատըղըն թազտիրտէ սէնին իւզերինէ  
խըրըղ կիպի կէլէճէյիմ, վէ իւզերինէ հանկը սա-  
աթտա կէլէճէյիմի պիւլէմէյէճէքսին»: (Վահ. 3. 3):

Խէլասա աիտ գըթալարտան պազըլարընտա «թէվ-  
պէ» լուղէթիւնին պուլուճմամասը, թէվպէյէ հաճէթ  
հօգ տըր, տէմէք տէյիլ տիր: Խէլաս էտէն իման,  
թէվպէյի հավի օլտուղը իշիւն գիքր օլուճմամըլ տըր,  
վէ հագիգաթէն իման էտէն պիր ֆէրտէ, Ալլահ հէ-  
նի պիր հիւրէք վէրմէղտէն էվվէլ, օ մութլազա  
«Փիքրինի թէպտիլ» էտէճէք տիր:



### Ի Մ Ա Ն

էսքի Անտա աիման լուղէթիւնէ հալընըգ իքի  
տէֆա րասթ կէլիրիգ: (Թէս. 32. 20, Ամբ. 2. 4):  
Հէր իքիսիտէ տախի լուղէթիւն մանասը, «սատա-  
գաթ» հախօտ «սէպաթ» տըր: Եէնի Անտաքի լու-  
ղէթ «լինանմագ» օլուպ, չօգ տէֆա «լիման» թէրճէ-  
մէ օլուճմըլ տըր:

Իմանըն էսասի թէսավալուրը, Ալլահըն Բէլամըն-  
տա օլան վատլարա թէսլիմ օլմագ տըր: Իման՝ Ալ-  
լահա թէվէքքիւլ էթմէք, հախօտ Ալլահը Բէնտի-  
Բէլամընտա թութմագ, գապուլ էթմէք տիր:

Ամալ. 27. 25 տէ իման՝ Ալլահըն տէտիյինէ իթի-  
մատ էտէրէք ինանմագ հալինտէ իղահ էտիլմիշ տիր:

«Պուճուճն իշիւն, էյ ատէմլէր, խօշխաթըր օլու-  
նըգ, գիրա հէման պանա սէօյլէնիլտիյի վէճհ իւզրէ  
վազը օլաճաղընա պէն Ալլահա իթիմատ էտէրիմ»:

Ղուկ. 1. 15. Ալլահա ինանմագ նէթիճէսիւնտէ, վատ  
օլուճան շէյլէրին իթմամ օլուճմասը իլէ, կէլէն պէ-  
րէքէթլէր հագզընտա սէօյլէր:

«Վէ նէ՝ միւպարէք տիր իման էթմիշ օլան. գի-  
րա Բապպ թարաֆընտան անա սէօյլէնիլէն շէյլէր  
իթմամ օլուճանաճաղ տըր»:

Բօմ. 4. 21 տէ իման, Ալլահ վատ էյլէտիյի շէյի  
իճրա էթմէքլիյէ գատիր իտիյինէ թէմլինաթ հա-  
լինտէ կէօրիւնմէքտէ տիր:

«Վատ էթտիյինին իճրասընա տախի գատիր ի-  
տիյինի սահիհէն պիլտի»:

Իպր. 11. 6 տա իման՝ պիր շախսա ինանմագ վէ  
պիր վատա էմիյիյէթ էթմէք, տէյու կէօրիւնի յօր:  
«Վաքին իման օլմատըղը հալտէ մագպուլ օլմագ

դայր ի միւմքին տիր, գիրա Ալլահա եազլաշանըն, Անըն մէվճուտ իտիյինէ, վէ քէնտինի թալէպ էտէն-լէրէ միւքեաֆաթ էտիճի իտիյինէ իման էթմէսի կէ-րէք տիր»:

Իպր. 11. 13 տէ օ՝ Ալլահըն Բէլամընտան զայրի իսպաթ օլմագսըզըն, Անըն վատընը զապուլ էթմէք տէյու պէյան էտիլմիշ տիր:

«Պունլարըն ճիւմլէսի վատլարա նաիլ օլմամըշ օլուպ, ֆագաթ անլէրի ուզագտան կէօրիւպ՝ իթի-գաթ վէ մէմնունիյէթլէ գապուլ էտէրէք, զէմին իւ-զէրինտէ դարիպ վէ միւսաֆիր օլտըզլարընը իգրար-լէ, իմանտա վէֆաթ էթտիլէր»:

Իպր. 11. 1. Հէր նէ գատար իմանըն թէսիրի-նի իզահ էտէր իսէտէ, չօք տէֆա Բիթապ ը Մուգատ-տէսին իման հագզընտա օլան թահտիտի հալինտէ գուլանըլմըշ տըր:

«Իմտի իման՝ իւմիտ օլունան շէյլէրին աալը վէ կէօրիւնմէյէն նէսնէլէրին տէլիլի տիր»:

Ս. — Պիզ իմանա նա՞սըլ մալիք օլուրըզ:

Ճ. — «Իմոի իման իշիթմէքտէն, վէ իշիթմէք Բրիստոսըն Բէլամը վասըթասըյլէ օլուր»: (Րօմ. 10. 17):

Էօյլէ իսէ իման Բիթապ ը Մուգատտէտէն այ-րըլամագ, Ալլահըն Բէլամընըն իֆատէսի իւզէրինէ միւլէսէս օլմայարագ, Բրիսթիյան իմանը օլամագ:

Ս. — Ալլահ՝ Բէնտի Բէլամընա ինանմայանլար հագզընտա նէ՞ տէր:

Ճ. — «Լաքին իման օլմատըզը հալտէ մագպուլ օլ-մագ դայր ի միւմքին տիր»:

Ս. — Իմանըն իւք նէթիճէսի նէ՞ տիր:

Ճ. — «Ձիրա իման վասըթա օլարագ ինայէթլէ իսէլաս պուլտընըզ. պու տախի սիզտէն օլմայըպ՝ Ալ-

լահըն աթիյէսի տիր»: (Եփս. 2. 8):

Ս. — Պու նէթիճէյի մէյտանա կէթիրմէք իշիւն նէ՞ գատար իման լագըմ տըր:

Ճ. — «Ամա հէր քիմ անը գապուլ էթտի իսէ, անլէրէ, հանի իսմինէ իման էտէնլէրէ էվլատ Ուլ-լահ օլմագլըղա սէլահիյէթ վէրտի»: (Յովհ. 1. 2):

(Յիսուսըն իսէլասքեար վէ Ալլահըն Օղլու օլտու-ղընա «ինանաճագ» վէ Անըլախէն «գապուլ» էտէ-ճէք գատար պիր իման):

«Անճագ Յիսուսըն Բրիստոս Իպն Ուլլահ իտիյի-նէ իման էթմէնիզ, վէ իման էտէրէք անըն իսմիյ-լէ հայաթա մալիք օլմանըզ իշիւն պունլար եազըլ-մըշ տըր»: (Յովհ. 20. 31):

Ս. — Պու իսէլաս էտէն իման, վագըլարը ֆիք-րէն գապուլ էթմէք մի տիր, հօգսա գալպէն թէ-վէքքիւլ օլունաճագ պիր շէ՞յ մի տիր:

Ճ. — «Շէօյլէ քի Յիսուսըն Րապպ իտիյինի աղ-զընլէ իգրար էտիպ՝ Ալլահ անը էօլիւլէրտէն իհհա էթտիյինէ գալպինլէ ինանըր իսէն, իսէլաս պուլա-ճագսըն, Չիւնքի սալահ իշիւն գալպէ իման, վէ իս-լաս իշիւն աղըզլէ իգրար էտիլիր»: (Րօմ. 10. 9-10):

Ս. — Պիր քէրրէ Ալլահա էվլատ օլմուշ օլան պի-րի, Ալլահըն տահա տէրին շէյլէրինէ մալիք օլա-պիլմէք իշիւն, իմանընը նա՞սըլ արթտըրա պիլիր:

Ճ. — «Տուվա իլէ»:

«Վէ րէսուլլար Րապպա իմանըմըզ արթտըր՝ տէ-տիլիր»: (Ղուկ. 17. 5):

Ս. — Միւթէվագը միւմինէ Ալլահըն Րուհը իման վէրի՞ր մի:

Ճ. — «Բիմինէ Րուհըն վասըթասըյլէ հիքմէթ քէ-լամը, վէ քիմինէ հէման օլ Րուհա կէօրէ իւմ քէլա-մը, տիկէրինէ տախի հէման օլ Րուհլէ իման...»

պախչ օլուենուրն : (Ա. Կոր. 12. 8—9) :

Ս. — Իման Րուհըն մէյվէլէրինտէն պիրի՞ մի տիր :  
Ճ. — «Լաքին Րուհըն մէյվէսի մուհապպէթ վէ մէ-  
սերէթ վէ սէլամէթ վէ թէէննի վէ լութֆ վէ խա-  
յըրխահըզ վէ սըտգ (իման) վէ հիւմ վէ զապթը նէֆս  
տիր» : (Գաղ. 5. 22) :

Ս. — Իմանըմըզըն ասըլ սահիպի վէ իքմալ էս ի-  
ճիսի քի՞մ տիր :

Ճ. — «Իմանը պաշլայան վէ թէքմիլ էտէն Յիսու-  
սա նազար էտէրէք, սապրլէ գօշալըմ» : (Խպր. 12. 1) :

Ս. — Ալլահ պահէն՝ քէնտինէ օլան իմանըմըզը  
տէրինլէթմէք իչիւն նէ՞ ուսուլ իսթիմալ էտէր :

Ճ. — «Թա քի իմանընըզըն իմթիհանը՝ աթէչլէ  
գալ օլուենմըչ իսէ տէ, եինէ ֆանի օլան ալթու-  
տան վիյատէ գըյմէթլի օլարագ, Յիսուս Գրիստոսըն  
զուհուրընտա մէտհ վէ իզզէթ վէ ճէլալ իչիւն պու-  
լուենա» : (Ա. Պետ. 1. 7) :

Ս. — Էկէր հագիգաթէն Գրիստոստա հաշայան  
պիր իման վար իսէ, էօմրտէ նէ՞ մուայյէն իսպաթ օլ-  
մալը տըր :

Ճ. — «Անճագ մուհապպէթլէ ամիլ օլան իման լա-  
զըմ տըր» : (Գաղ. 5. 6) :

«Պէօյլէճէ իման տախի՝ ամէլլէրի օլմատըզճա  
զաթընտա էօլիւ տիր» : (Յակ. 2. 17) :

# ԽԷԼԱՍ

«ԽէլլԱՍ» լուղէթի «եէնի տօղուչ» եախօտ «թէպ-  
տիլ ի ֆիթր» լուղէթլէրինտէն թէֆրիգ էտիւմէլի տիր,  
չիւնքի ինէլԱՍ լուղէթի պու հէր իքի լուղէթլէրի  
շամիլ տիր : Հաթթա օ իման, ինայէթ, ֆիտիյէ,  
թէպրիբ, թագտիս, վէ թէճլիլ լուղէթլէրինի պիլէ  
շամիլ տիր :

Անըն իչի ատէմին պիւթիւնլիւյիւ իլէ տիր. եա-  
նի պիգի հալընըզ կիւնահըն ճէգասընտան խէլաս  
էթմէյիպ՝ իլլա հալ ը հազըրտա կիւնահտան վէ էն-  
ճամընտա ճէսէտ վէ ճանը, տիւնեատան խէլաս է-  
տէր :

Անըն իչի հալընըզ ատէմին պիւթիւնլիւյիւ իլէ  
տէյիլ, իլլա Գրիստոսըն պիւթիւն իչինի տախի շա-  
միլ տիր :

Ս. — Գրիստոսըն խաչ իւզէրինտէ ԳԱՆ ՏէՕԹ-  
ՄէՍի պիզիմ իչիւն նէ՞ թէտարիք էթտի :

Ճ. — «Վէ շէրիաթ միւճէպինճէ հէման հէր շէյ  
գան վասըթասըյլէ փաքլէնիլ, վէ գան տէօքիւլմէ-  
յինճէ մաղֆիրէթ օլմագ» : (Խպր. 9. 22) :

«Զիրա պու պէնիմ գանըմ, հանի կիւնահլար աֆվ  
օլուենմագ իւզրէ. չօգ քիմսէլէր իչիւն տէօքիւլէն անտ  
ը ճէտիտին գանը տըր» : (Մատթ. 26. 28) :

Ս. — Անըն՝ Փէտէրին սաղ թարաֆընտա օլան  
ՇէֆԱՍԹՃԼԼԻԳ ԻՇԻ, պիզիմ իչիւն նէ՞ թէտարիք  
էտէր :

Ճ. — «Պու էճլտէն անըն վասըթասըյլէ Ալլահա  
հազլաշանլարը քեամիլէն խէլաս Էթմէյէ տախի գա-  
տիր տիր. չիւնքի անլէր իչիւն շէֆաաթ էթմէյէ  
տախիմ հայաթտա տըր» : (Խպր. 7. 25) :



«Ալլահըն միւնթէխապլարընը քի՞մ թէօնմէթլի չըգարաճագ տըր. թէպրթը էտէն Ալլահ տըր: Ալէյն-լէրինտէ հիւքմ էտէն քի՞մ տիր. վէֆաթ էտիպ խուսսուսա գըյամ էտէն, վէ Ալլահըն սաղընտա օլուպ պիզիմ իչիւն շէֆաաթ էտէն տախի Գրիստոս տըր»: (Րօմ. 8. 33—34):

Ս. — Անըն ՄիտիՄիւնՏէ ՕլՍն իՇի Րուհ իւլ Գուսս վասիթասը իլէ նէ՞ թէտարիք էթտի:

Ճ. — «Վէ անա իման էթմէքլէ վատ օլուենան Րուհ իւլ Գուսսլէ միւհըլէնտինիզ: Պու տախի միւլ-քիւմ իւզիւն ֆիտիյէ օլուենմա»ընտէք, Անըն ճէ-լալինին մէտհի իչիւն վէրասէթիմիզին փէյի տիր»: (Եփս. 1. 13—14):

Ս. — Անըն ԻֆիւնՃի ՉՈՒՀՈՒՐԸՆԸՆ պիզիմ խէ-լասըմըզ իլէ նէ՞ ալագասը վար տըր:

Ճ. — «Օ իզհար օլուենտըղընտա՝ անա պէնզէր օ-լաճաղըմըզը պիլիբիզ, զի, ա անը հէման օլտըղը կի-պի կէօրէճէյիք»: (Ա. Յովհ. 3. 2):

(Ալլահըն պիզի խէլաս էթմէք վէ խէլաս օյմուշ պիր հալտէ սաղլամագ իչիւն, էվվէլճէ նէ աճայիպ թէտարիք եափմըշ իտիյինի կէօրիւյօրըզ: Պու խէ-լասըն մէնպաը՝ պիզգաթ Ալլահ քէնտիսի, էսասը՝ Գրիստոսըն խաչ իւզէրինտէ օլան իշի, վէ վասըթա-սը՝ Րուհ իւլ Գուսս տըր):

Ս. — Մատէմ քի խէլաս Ալլահտան տըր, անա նէ՞ թէսմիյէ օլուենմըշ տըր:

Ճ. — «Ձիրա կիւնահըն վէրտիյի իւճրէթ էօլիւմ տիր. ամմա Ալլահըն մէվհիպէսի Րապպըմըզ Յիսուս Գրիստոս վասըթասըլլէ էպէտի հայաթ տըր»: (Րօմ. 6. 23):

«Էկէր Ալլահըն աթիյէսինի վէ՝ պանա սու վէր՝ տէյիւ սանա սէօլէյէնին քիմ իտիյինի պիլսէ իտին»,

սէն անտէն իսթէր իտին, օ տախի սանա տիրի սու վէրիւր իտի»: (Յովհ. 4. 10):

Ս. — Էկէր խէլաս քեամիլէն Ալլահըն ճապա ի-նայէթինին պիւր հէտիյէսի իսէ (ինայէթ «լիյազաթ-սըզ իհասն» տէմէք տիր), անը էլտէ էթմէք իչիւն պիզիմ ամէլլէրիմիզին եափաճագ պիր իշի վար մը տըր:

Ճ. — «Ձիրա իման վասըթա օլարագ ինայէթլէ խէլաս պուլտընըզ, պու տախի սիզտէն օլմայըպ՝ Ալ-լահըն աթիյէսի տիր. Ամէլլէրտէն տէյիւ տիր, քի քիմսէ իֆթիխար էթմէյէ»: (Եփս. 2. 8—9):

«Իճրա էթտիյիմիզ սալահ ամէլլէրինտէն օլմայա-րագ, անճագ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ, պիզի խէ-լաս էլլէտի»: (Տիտ. 3. 5—6):

Էկէր խէլասըն իւշ տտըմլարը օլտուղընա սիզգաթ էտէճէք օլուր իսէք, պիւր չօզ զըթալարը տօղրու անլայաճաղըզ: Պագըլար տէրհալ վէ էպէտէն խէլաս պուլտըզ տէրլէր: Պաշգալար կիւն պէ կիւն խէլաս պուլտըրըզ տէրլէր: Պագըլար իսէ էօլէնէ գատար խէ-լաս պուլտըմ տէմէսի հատտինի պիլմէմէք տիր տէրլէր:

Գրիթապը Մուգատտէս պէրրագ սուրէթտէ թալիմ էտէր քի, պիր ատէմ Գրիստոսը գապուլ էթտիյինտէ Գրիստոսըն գուրպանը վասըթասը իլէ տէրհալ վէ է-պէտէն խէլաս պուլտըր:

«Հագրիգաթէն, հագրիգաթէն սիզէ տէրիմ քի՝ պէ-նիմ քէլամըմը տինլէյիպ, պէնի իրսալ էտէնէ իման էտէն քիմսէ էպէտի հայաթա մալիք օլուր. վէ մահ-քիւմիյէթէ տիւչար օլմազ ֆազաթ էօլիւմտէն հա-յաթա ինթիպալ էթմիշ տիր»:

«Օղլա իման էտէն՝ էպէտիհայաթա մալիք տիր.

ամա Օղլա ի թաաթ էթմէյէն հայաթ կէօրմէյէնէք, վէ լաքին Ալլահըն զազապը անըն իւզէրինտէ գալըր»: (Յովհ. 5. 24: 3. 36):

Ս.— Էօյլէ իսէ պիզ էՊէՏԻ պիր խէլասա մալիք օլտըղըմըզը ՇԻՄՏԻ Պիլէ Պիլիօր ՄիՅիՁ:

Ճ.— «Պու շէյլէրի սիզէ (Իպն Ուլլահըն իսմինէ իման էտէնլէրէ) եազտըմ քի՝ էպէտի հայաթա մալիք օլտըղընըզը պիլէսինիզ վէ Իպն Ուլլահըն իսմինէ իման էտէսինիզ»: (Ա. Յովհ. 5. 13):

Ս.— Էօյլէ իսէ պիր միւմին իչիւն խէլաս պուլտըմ տէմէսի միւնասի՛պ մի տիր:

Ճ.— «Զիրա խաչա տաիր օլան քէլամ էհլ ի հէլաք օլանլարա սէֆահէթ տիր. լաքին պիզ էհլ ի խէլաս օլանլարա գուվվէթ Ուլլահ տըր»: (Ա. Կոր. 1. 18):

«Օ պիզի խէլաս էտիպ՝ մուզատտէս տավէթլէ տաւէթ էյլէտի»: (Բ. Տիմ. 1. 9):

(Պու խէլասըն թէպրիր գըսմը տըր):

«Վէ Մովսէսին շէրիաթը վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլունամատըղընըզ ճիւմլէ շէյլէրտէն՝ հէր իման էտէն պունուն վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլունուր»: (Ամալ. 13. 39):

«Իմտի պիզ իմանլէ թէպրիր օլունմըլ օլմաղլէ, Բապղմըզ Յիսուս Բրիստոսըն վասըթասըյլէ Ալլահըն ինտինտէ սէլամէթէ մալիք իզ»: (Րօմ. 5. 1):

Պիզիմ հալը հազըրտա օլան խէլասըմըզա Բրիստոսըն հա՞նկը մանատա օլան իշի տախիլ տիր:

Ճ.— «Զիրա էկէր տիւշմէն իքէն Օղլընըն էօյիւմիւ վասըթասըյլէ Ալլահ իլէ սուլհ օլտըզ իսէ, սուլհ օլտըզտան սօնրա նէ՛ գատար զիյատէ անըն հայաթըյլէ խէլաս պուլաճաղըզ»: (Րօմ. 5. 10):

Ս.— Բրիստոսնէ՞րէյէ կէշմիշ տիր վէ պիզ խէլաս պուլտըզտան սօնրա պիզիմ իչիւն նէ՞ հափաճագ տըր:

Ճ.— «Էկէր պիր քիմսէ կիւնան իշլէյէնէք օլուր իսէ, Փէտէրին նէզտինտէ շէֆասթըմըզ սալիհ Յիսուս Բրիստոս վար տըր»: (Ա. Յովհ. 2. 1):

Ս.— Պիզ նէյէ՞ թագտիր (եախօտ տավէթ) օլունմըլըզ:

Ճ.— «Զիրա էգէլտէն պիլտիյի քիմսէլէրի քէնտի Օղլընըն սուրէթինէ միւշապիհ օլմաղա թագտիր էյլէտի, թա քի չօգ պիրատէրլէր արասընտա օ իլք օլա»: (Րօմ. 8. 29):

Ս.— Էկէր պիզ քէնտի քէնտիմիզի Բուհ իւլ Գուտսա թէսլիմ էտէր իսէք, պիզիմ խէլասըմըզըն հալը հազըր կէօրիւնիւչիւ նէ՞ օլաճագ տըր:

Ճ.— «Պիզիմ ճիւմլէմիզ իսէ Բապղըն ճէլալինի ալինէտէ կիպի նիզապսըզ էիւզլէ սէյր էտէրէք, կէօյա Բապղըն Բուհը թարաֆընտան հէման օլ սուրէթէ ճէլալտէն ճէլալէ թէպտիլ օլունուրըզ»: (Բ. Կոր. 3. 18):

Ս.— Պու մանատա եէվմի էօսրտէ պիզ նէ՞ հափըյօրուզ:

Ճ.— «Քէնտի խէլասընըզը գօրգու վէ թիթրլմէ իլէ իթմամ էյլէյինիզ»: (Ֆիլ. 2. 12):

Ս.— Տախիլտէ իշլէյէն քի՞մ տիր քի՛ անըն վասըթասը իլէ պիզ օ հայաթը խարիճէ իզհար էտիյօրըզ:

Ճ.— «Զիրա պիզտէ կէրէք իսթէմէյի, վէ կէրէք իշլէմէյի ըրզասընա կէօրէ իշլէյէն Ալլահ տըր»: (Ֆիլ. 2. 13):

(Պու խէլասըն թագտիս գըսմը տըր):

Միւսթագպէլ խէլաս տէմէքլէ հա՞նկը վագթը անլամալըլըզ:

Ճ.— «Էյ սէվկիւլիւլէր, շիմտի Ալլահըն էվլատը իզ, վէ նէ օլաճաղըմըզ տահա իզհար օլունմատը իսէ

տէ, օ իզհար օլունտըղընտա՝ անա պէնդէր օլաճա-  
ղըմըզ պիլիբիզ, զիրա անը հէման օլտըղը կիպի  
կէօրէճէյիզ»։ (Ա. Յովհ. 3. 2)։

«Քէնտինէ մունթազըր օլանլարա խէլաս իչիւն՝  
կիւնահսըզ օլարագ իքինճի տէֆա գուհուր էտէճէք  
տիր»։ (Իպր. 9. 28)։

Ս.— Հէրնէ դատար պիզ զաթէն խէլաս պուլմուշ  
իսէք տէ պիր մանատա խէլաս քեհամիլէն իքմալ օլ-  
մամըշ տըր տէնիլէ պիլիբ մի։

Ճ.— «Զիրա խէլաս պիզէ շիմտի՝ ինանտըղըմըզ  
վագըթտա օլտըղընտան հազըն տըր»։ (Րօմ. 13. 11)։

(Պու խէլասըն թէճիլի գըսմը տըր)։

Ա. Սէլ. 1. 9—10։ «Ալլահա... բիւճիւ» (կէչմիշ)  
«Հայ վէ հագգ օլան Ալլահա իպատէթ էթմէք» (հալը  
հազըր) «Յիսուսը սէմատան պէքլէմէք» (միւսթագ-  
պէլ)։ Բ. Կոր. 1. 10։ «Պիզի... գուրթարտըն» —  
«գուրթարըր» — «գուրթարաճագ տըր»։

«Սօն վագըթտա քէշֆ օլունմաղա հազըր օլան խէ-  
լասա նաիլ օլմագ իւզրէ, Ալլահըն գուվվէթիյէ ի-  
ման վասըթասըյէ հըֆղ օլունանլարա»։ (Պետ. 1.  
4)։

## ԵՆՆԻ ՏՈՂՈՒԾ

Եէնի տօղուշ կիւնահքեար ատէմէ Եէնի պիր թա-  
պիաթ վէրմէք իչիւն Ալլահըն պիր թէտարիքի տիր։

Ս.— Եէնի տօղուշըն էհէմմիյէթի խուսուսընտա  
Յիսուս Գրիստոս նէ՞ տէյօր։

Ճ.— «Յիսուս անա ճէվապէն՝ հագիզաթէն, հա-  
գիզաթէն սանա տէրիմ քի, պիր քիմսէ Եէնիտէն  
տօղմայընճտ, Ալլահըն մէլէլիւթիւնիւ կէօրէմէզ՝  
տէտիւ»։ (Յովհ. 3. 3)։

Ս.— Անըն լիւզումը խուսուսընտա Պօղոս Րէսուլ  
նէ՞ տէյօր։

Ճ.— «Զիրա Յիսուս Գրիստոստա նէ խիթան, նէ  
տէ խիթանսըզըզ պիր շէյէ հարար, անճագ Եէնի  
մախլուզ օլմագ լագըմ տըր»։ (Գաղ. 6. 15)։

Ս.— Պիր ֆէրտ «Եէնի պիր թապիաթա ն՞ասըլ  
մալիք օլուր։

Ճ.— «Իտի էկէր պիր քիմսէ Գրիստոստա իսէ,  
Եէնի մախլուզ տըր. էսքի շէյէր կէչտի իշթէ հէր  
շէյ Եէնի օլտու»։ (Բ. Կոր. 5. 17)։

Ս.— «Գրիստոստա» օլմագ նէ՞ տիր։

Ճ.— «Ամա հէր քիմ Անը գապուլ էթտի իսէ  
անլէրէ, հանի իսմինէ իման էտէնլէրէ՝ էվլատ Ուլ-  
լահ օլմագըղա սէլահիյէթ վէրտի»։

«Օղլա իման էտէն՝ էպէտի հայաթա մալիք տիր.  
ամմա Օղլա իթաաթ էթմէյէն՝ հայաթ կէօրմէյէճէք,  
վէ լաքին Ալլահըն զագապը անըն իւզէրինտէ գա-  
լըր»։ (Յովհ. 1. 12. 3. 36)։

Ս.— Պու Եէնի էօմրիւ Պօղոս Րէսուլ նա՞սըլ թա-

րիֆ էտէր :

Ճ. — «Քրիստոս իլէ պէրապէր սալպ օլուճալմ, վէ արթըզ պէն հաշամայօրմ, անճագ Քրիստոս պէնտէ հաշայօր, շիմտի իսէ թէնտէ հաշատըզճա պէնի սէվէն վէ քէնտիսինի պէնիմ իչիւն թէսլիմ էտէն իպն Ուլլահա օլան իմանլէ հաշարըմ» : (Գաղ. 2. 20) :

Ս. — Նա՞սըլ հէնիտէն տօղտուղըմըզը անլամագ-լըղըմըզ լազը՞մ մը տըր :

Ճ. — «Րիւզկեար իսթէտիյի եէրտէ էսէր, վէ անըն սէսինի իշիտիրսին, լաքին նէրէտէն կէլիպ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէզսին. Բուհտան տօղտուղ օլան հէր քիմսէ պէօյլէ տիր՝ տէտի» : (Յովհ. 3. 8) :

Ս. — Եէնի տօղտուղը պիզէ կէթիւրէն վասըթա նէ՞ տիր :

Ճ. — «Ձիւնքի ֆանի թօխուճտան տէյլի, անճագ ֆանի օլմայանտան, Ալլահըն հայյ վէ իլէլէպէտ պազի օլան քէլամը վասըթասըյլէ հէնիտէն տօղտընըզ» — (Ա. Պետ. 1. 23) :

«Ձիրա էկէր Քրիստոստա օն պին մուսլլիմիլիզ պիլէ օլսա, չօզ փէտէրինիզ հօզ տըր. զիրա Յիսուս Քրիստոստա պէշարէթ վասըթասըյլէ պին սիզի թէվլիտ էթտիմ» : (Ա. Կոր. 4. 15) :

Ս. — Պիր ֆէրտ ինճիլին պէշարէթիւնի գապուլ էթտիյինտէ, Քրիստոս անըն հայաթընա նէ՞ գուվ-վէթ վասիթասը իլէ կէթիւրիւր :

Ճ. — «Րիւզկեար իսթէտիյի եէրտէ էսէր, վէ անըն սէսինի իշիտիրսին, լաքին նէրէտէն կէլիպ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէզսին. Բուհտան տօղտուղ օլան հէր քիմսէ պէօյլէ տիր՝ տէտի» :

«Իհա էտէն՝ Բուհ տըր, թէն հիչ պիր ֆախտէ էթմէզ, պէնիմ սիզէ սէօյլէտիյիմ սէօզլէր Բուհ վէ

հայաթ տըր» : (Յովհ. 3. 8. 6. 63) :

«Իճրա էթտիյիմիզ սալահ ամէլլէրիւնտէն օլմայա-րազ, անճագ քէնտի մէրհամէթիւնէ կէօրէ, Լէնի տօղմա հըյզամասը վէ... Րիւհ իւլ Գուտսըն հէնի-լէթմէսիյլէ պիզի խէլաթ էյլէտի» : (Տիտ. 3. 5—6) :

Ս. — Եէնի տօղտուղ նէ՞ իչիւն մութլազա լազըմ տըր :

Ճ. — «Թէնտէն տօղան՝ թէն տիր, վէ Բուհտան տօղան՝ Բուհ տըր» : (Յովհ. 3. 6) :

«Ձիւնքի ճիսմանի էֆքեար Ալլահա ատէվէթ տիր, զիրա Ալլահըն շէրիսթընա իթաթ էթմէզ վէ հէմ տէ էտէմէզ» : (Բօմ. 8. 7) :

Ս. — Ատէմ ասլէն նէ՞ կիպի պիրի տիր :

Ճ. — «Պուճարըն արասընտա պիզիմ ճիւմլէմիզ տախի պիր զէման թէնիմիզին շէնվէթլէրինտէ հիւ-րիւյիւպ՝ թէն վէ էֆքեարըն միւրատլարընը իճրա էտէրէք, սաիրլէր կիպի թապիաթլէ էն լի զազապ իտիք» : (Եփս. 2. 3) :

Ս. — Ատէմին թապիի հալը հազընտա Գիթապը Մուզատտէս նէ՞ տէր :

Ճ. — «Յապաթ ճիւմլէմիզ մուրտար շէյ կիպի օլ-տըզ, վէ սալիհ ամէլլէրիմիզին քեաֆֆէսի հայզ պէ-զի կիպի տիր. վէ ճիւմլէմիզ հափրազ կիպի սօլա-րըզ, վէ իսեանլարըմըզ պիզի ըրիզկեար կիպի կէ-թիւրիւր» : (Ես. 64. 6) :

«Ձիրա ճիւմլէի կիւնան իլլէյիպ՝ Ալլահըն իզգէ-թիւնտէն մահրուճ գալմալարըյլէ...» : (Բօմ. 3. 23) :

«Ճիւմլէմիզ գօյուճար կիպի հօլու շաշըրմը ի-տիք, հէր պիրիմիզ քէնտի հօլընա տէօնմիւլ լտիք. վէ ՐԱՊՊ ճիւմլէմիզին կիւնահընը անա եիւքլէթ տի» : (Ես. 53. 6) :

Ս. — Ատէմի՝ Իլահի պիր իշտէն զայրի պիր վասի-

Թա սէմավաթա կէօթիւրէ պիլի՞ր մի :

Ճ. — «Յիսուս ճէվապ վէրիպ՝ հագրիգաթեն, հագրիգաթէն սանա տէրիմ քի՝ էկէր պիր քիմսէ սուտան վէ Բուհտան տողմագսու, Ալլահըն մէլէքիւթիւնէ կիւրէմէզ» : (Յովհ. 3. 5) :

Ս. — Եննիտէն տողմուչ օլան պիրիհէ նէ՞ վէրիւմիշ տիր :

Ճ. — «Անլէր իլէ տախի պիգէ զայէթ աղիմ վէ գըյմէթլի վատլար վէրիլմիշ տիր. Թա քի պուհլարըն վասըթասըյլէ տիւնհատա շէհվէթտէն նէշէթ էտէն Ֆէսատտան. գուրթուլմուչ օլուպ՝ Թապիաթը իլահիյէյէ հիսսէտար օլասընըզ» : (Բ. Պետ. 1. 4) :

Ս. — Եննի հայաթ աաէմտէ նէ՞ մէյտանա կէթիւրէճէք տիր :

Ճ. — «Սալահտա վէ հագրիգաթա աիտ գուտսիյէթէ, Ալլահըն իրատէթիւնէ կէօրէ խալզ օլուհանն հէնի ատէմի կիյէսիւնիզ» : (Եփս. 4. 24) :

Ս. — Պու հէնի Թապիաթա պիր քէրրէ մալիք օլմուչ օլան պիրիւնտէն պաշգա նէ՞ նէթիճէ կէօրիւլէճէք տիր :

Ճ. — «Ձիրա թէն Բուհա գարչը, Բուհ տախի թէնէ գարչը արգու էտէր պուհլար տախի պիրիպիրիհէ մուխալիֆ տիր, շէօյլէ քի սիզ հէման իսթէտիյիւիզ շէյլէրի եափամագսընըզ» : (Դաղ. 5. 17) :

Ս. — Էօյլէ իսէ հէնի Թապիաթ տէրունէ կիրտիյիւնտէ, էսքի Թապիաթ քեամիլէն քէօքտէն սէօքիւլմիւլ՞ մի տիր :

Ճ. — «Բէզալիք սիզ տախի քէնտիլէրիհիլի կիւնահա էօլիւ, ամմա Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոստա Ալլահա տիրի ատտ էյլէյիւիլի : Իմտի Ֆանի ճէսէտլէրիւնիզտէ՝ շէհվէթլէրիւնէ տնա իթաաթ էթմէնիլ իշիւն կիւնահ սալթանաթ էթմէսին : Ազանըզը տախի

հագգաըզըզըն ալէթլէրի օլարագ կիւնահա թէսլիմ էթմէյիւիլի. ամմա քէնտիլէրիհիլի էօլիւլէրտէն հայաթ պուլտըլար կիպի Ալլահա, վէ ազանըզը սալահա ալէթլէրի օլարագ՝ Ալլահա թէսլիմ էտիւնիզ» : (Բօմ. 6. 11—13) :

Ս. — Էօմրտէ զալէպէնին թարիզի նէ՞ տիր :

Ճ. — «Փագաթ տէրիմ քի՝ Բուհլէ կիւրիւլիւնիւզ, վէ թէն շէհվէթի իճրասընտա պուլուհմայաճագսընըզ... էկէր Բուհլէ եաշար իսէք, Բուհլէ տախի կիւրիւլիւլիմ» : (Գաղ. 5. 16—25) :

«Իմտի նէ՞ տէյլիւլմ շէրիաթ Թահթընտա օլմայլուպ՝ ինայէթ Թահթընտա պուլուհտըզըմըզ իշիւն կիւնահ իլէյլէլիմ մի. հաշա, Պիլմէզ մի սիւնիլ քի՝ քէնտիւնիլի իթաաթ իշիւն հէր քիմէ գուլ օլմագ իւզրէ թէսլիմ էտէրսէնիլ, իթաաթ էթալիյիւնիլ քիմսէյէ, եա էօլիւմիւ մուճիպ օլան կիւնահա, վէ եախօտ սալահը մուճիպ օլան իթաաթա գուլ սընըզ» : (Բօմ. 6. 15, 16) :

Ս. — Պիր Ֆէրտ խէլաս պուլտուզընը իզրար էտէր լաքին տիւնհավի, թէնէ աիտ վէ շէրօլան շէյլէրտէ մէսէրրէթ պուլուր իսէ պու նէյլ՞ իսպաթ տըր :

Ճ. — «Ալլահտան հէր տողմուչ օլան՝ կիւնահ իլէմէզ, չիւնքի անըն թօխումը անտէ գալըր, վէ Ալլահտան տողմուչ օլտըզը էճլտէն կիւնահ իլէյլէմէզ» : (Ա. Յովհ. 3. 9) :

(Պուրտա «իլլէմէզ» լուղէթիւնին մանասը «ատէթ հալիւնտէ իճրա էթմէզ» մանասընտա տըր) :

Ս. — Հագրիգաթէն հէնիտէն տողմըզ պիր Ֆէրտ կիւնահտա քեամիլ մէսէրրէթ պուլապիլի՞ր մի :

Ճ. — «Ամմա աղամտա պուլուհուպ ազըմըն գանուը իլէ ճէնքլէշէրէք, պէնի աղամտա օլան կիւնահըն գանուընա էսիր էտէ պիր պաշգա գանուըն

կէօրիւյօրում: Պէն նէ պիչարէ ատէմ իմ. պու էօրիւ-  
միւն ճէսէտրինտէն պէնի քի՞մ խէլաս էտէճէք տիր:  
Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոս վասըթասըյլէ Ալլահա  
շիւքը էտէրիմ. վէլ հասըլ պէն քէնտիմ՝ ազլ իլէ Ալ-  
լահըն շէրիաթընա վէ Փագաթ թէն իլէ կիւնահըն  
գանուսուսա գուլլուգ էտիյօրըմ»: (Բօմ. 7. 23—25):

«Նէ միւպարէք տիր օլ ատէմ, քի իսեանը աֆվ,  
վէ կիւնահը սէթը օլուսմըլ տըր: Նէ միւպարէք տիր  
օլ ատէմ, քի Բապպ անա կիւնահ սայմազ, վէ րու-  
հընտա հիլէ պուլուսմազ»: (Մէզ 32. 1—2):

«Զիրա պէն իսեանլարըմը պիլիլիմ, վէ կիւնահըմ  
տաիմա կէօրիւմիւն էօնիւնտէ տիր: Սանա, եալը-  
նըզ սանա դարըլ կիւնահ էյլէտիմ, վէ սէնին հու-  
զուրընտա քէօթիւլիւք իլլէտիմ, թա քի քէլամըն-  
տա ատիլ վէ հիւքմ էյլէտիլինտէ փաք օլասըն»: (Մէզ. 51. 3—4):



### Թ Է Պ Ր Ի Ր

Թէպրիր՝ Յիսուս Քրիստոսա շախսի իճլասքեար  
հալինտէ ինանան պիրինին, Ալլահ թարաֆընտան  
սալին ատտ օլուսմասը տըր:

Ս.— Ալլահըն նազարընտա, ատէմին քէնտիսին-  
տէ հիչ պիր սալահը վա՞ր մը տըր:

Ճ.— «Նիթէքիմ՝ պիր սալին եօզ պիր պիլէ եօզ  
տըր»: (Բօմ. 3. 10):

«Զիւնքի անլէր Ալլահըն իզհար էյլէտիլի սալահը  
պիլմէյիպ՝ քէնտիլէրինին սալահընը սապիթ էթմէյէ  
ճէհտ էթմէլէրիլէ, Ալլահըն սալահընա միւթի՞ օլմա-  
տըլար»: (Բօմ. 10. 3):

Ս.— էօյլէ իսէ էն մուհիմ սիւալ նէ՞ տիր:  
Ճ.— «Իմտի ինսան Ալլահըն ինտինտէ նա՞սըլ  
թէպրիր օլուսուր, վէ նիսատան տօղան նա՞սըլ փաք  
օլա պիլիլի». (Յուր. 15. 4):

(Շունա տիգգաթ էթ քի սիւալ. «պիզ նա՞սըլ աֆվ-  
լըղա մալիք օլապիլիլիլի» տէյիլ, իլլա, «պիզ նա՞-  
սըլ թէպրիր օլուսապիլիլիլի, եախօտ Ալլահըն ին-  
տինտէ սալին ատտ օլուսապիլիլիլի» տիր:

Ս.— Շէրիաթ պիր քիմէյի թէպրիր էտէպիլիլի՞ր մի:

Ճ.— «Ինսան շէրիաթ ամէլլէրիլէ տէյիլ, անճագ  
Յիսուս Քրիստոսա օլան իման վասըթասըյլէ թէպ-  
րիր օլուսաճաղընը պիլտիլիլիլիլիլիլի, պիզ տախի շէ-  
րիաթ ամէլլէրիլլէ տէյիլ, անճագ Քրիստոսա օլան  
իմանլէ թէպրիր օլուսմագ իւզրէ, Յիսուս Քրիստոսա  
իման էթտիք. զիրա շէրիաթ ամէլլէրիլլէ հիչ պիր  
պէշէր թէպրիր օլուսմազ»: (Գաղ. 2. 16):

Ս.— Պիր ատէմ քէնտի ամէլլէրի վասըթասը իլէ  
քէնտի քէնտինի թէպրիր էտէպիլիլի՞ր մի:

Ճ.— «Օ իսէ քէնտինի թէպրիր էթմէք իսթէմէք-  
լէ, Յիսուսա՝ եա գօնըմ քիմ տիր տէտի»:

«Օ տախի անլէրէ տէտի քի՞ սիզ ատէմլէրին հու-  
զուրընտա քէնտիլէրինի թէպրիր էտէն քիմալէրսի-  
նիզ. ամմա Ալլահ գալպլէրինիլի պիլիլի, զիրա ատէմ-  
լէր ինտինտէ ալա օլան շէյ Ալլահըն ինտինտէ մէք-  
րուհ տըր»: (Ղուկ. 10. 29; 16. 15; 16. 9—14):

«Վէ լաքին Իսրայէլ սալահ գախտէսինի թագիպ  
էտէր իքէն, սալահ գախտէսինն նախ օլմատը: Նի-  
չի՞ւն, զիրա իմանլէ տէյիլ, կէօյա շէրիաթ ամէլլէ-  
րիլլէ արատը. չիւնքի օլ թէօքէզ թաշընա չարփտը-  
լար»: (Բօմ. 9. 31—32):

Ս.— էօյլէ իսէ պիլիլիմ թէպրիր օլուսմագլըղըմը  
իչիւն միւլմքին օլան եալընըզ էսաս նէ՞ տիր:

ձ. — «Իմտի գարար գըլարըզ քի՛ ատէմ շէրիաթ՝  
ամէլլէրի օլմագսըզըն իման վասըթասըյլէ թէպրիր  
օլունուր»։ (Րօմ. 3. 28)։

Ս. — Քիմէ՞ իման էթմէք վասըթասըյլէ։

ձ. — «Ինսան շէրիաթ ամէլլէրիյլէ տէյիլ, անճագ  
Յիսուս Քրիստոսա օլան իման վասըթասըյլէ թէպ-  
րիր օլունաճաղընը պիլտիյիմիզտէն, պիզ տախի շէ-  
րիաթ ամէլլէրիյլէ տէյիլ, անճան Քրիստոստա օլան  
իմանլէ թէպրիր օլունմագ իւզրէ, Յիսուս Քրիստոսա  
իման էթտիք. զիրա շէրիաթ ամէլլէրիյլէ հիշ պիր  
պէշէր թէպրիր օլունմագ»։ (Գաղ. 2. 16)։

Ս. — Թէպրիրիմիզի թէմին էտէն իւք սէպէպ  
նէ՞ տիր։

ձ. — «Յիսուս Քրիստոստա օլան ֆիտիյէ վասը-  
թասըյլէ անըն լութֆընտան մէճճանէն թէպրիր օ-  
լունուրլար»։ (Րօմ. 3. 24)։

«Թա քի անըն ինայէթիյլէ թէպրիր օլունարագ,  
էպէտի հայաթ իւմիտի մուճէպինճէ վարիսլէր օլա-  
լլմ»։ (Տիտ. 3. 7)։

Ս. — Փասըզը՝ քի՞մին ամէլի եալընըզ թէպրիր է-  
տէպիլիր։

ձ. — «Լաքին իշլէմէյիպ՝ ֆագաթ ֆասըզը թէպ-  
րիր էտէնէ իման էտէնին իմանը քէնտիսի՛նէ սալա՛ն  
ատտ օլունուր»։ (Րօմ. 4. 5)։

Ս. — Քրիստոս՝ թէպրիրի պիզիմ իշիւն նա՞սըլ թէ-  
տարիք էթտի։

ձ. — «Իմտի անըն գանըյլէ շիմաի թէպրիր օլուն-  
տըղըմըզ թագտիրտէ, նէ՛ գատար զիյատէ անըն  
վասըթասըյլէ զագպտան իւլաս պուլաճաղըզ»։ (Րօմ.  
5. 9)։

(Քրիստոսը գապուլ էտէնլէրին ճիւմլէսի իշիւն,  
Ալլահըն մաթլուպաթը իքմալ էտիլտիյինէ, անըն

գանը շահիտ տիր)։

Ս. — Քրիստոսըն թէպրիր իշիւնտէ նէ՞ շէյ տախի  
շամիլ տիր։

ձ. — «Օ տախի խաթալարըմըզ իշիւն էլէ վէրի-  
լիպ՝ պիզիմ թէպրիրիմիզ իշիւն իհես օլունտու»։  
(Րօմ. 4. 25)։

Ալլահըն՝ Քրիստոսըն գուրպանընըզ գապուլ էթտի-  
յինին իսպաթը, անըն գըյամը տըր։

Ս. — Քի՞մին իսմինտէ վէ նէ՞ գուվէթ իլէ պիզ  
թէպրիր օլունըրըզ։

ձ. — «Պագըլարընըզ տախի պէօյլէ իտինիզ, լա-  
քին Րապպ Յիսուս Քրիստոսըն իսմիյլէ վէ Ալլահը-  
մըզըն Րուհըյլէ իըյգանտընըզ, թագտիս օլունտը-  
նըզ, հէմ տախի թէպրիր օլունտընըզ»։ (Ա. Կոր. 6.  
11)։

Ս. — Պու թէպրիրի էլտէ էթմէքլիքտէ պիզիմ  
հիսսէմիզ նէ՞ տիր։

ձ. — «Վէ Մովսէսին շէրիաթը վասըթասըյլէ թէպ-  
րիյէ օլունամատըղընըզ ճիւմլէ շէյլէրտէն՝ հէր իման  
էտէն պունուն վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլունուր»։  
(Ամալ. 13. 39)։

Ս. — Ալլահըն թէպրիրինէ մալիք օլտըղըմըզըն  
իւք իուսիտի նէթիճէսի նէ՞ տիր։

ձ. — «Իմտի պիզ իմանլէ թէպրիր օլունմըլ օլմաղ-  
լէ, Րապպըմըզ Յիսուս Քրիստոսըն վասըթասըյլէ  
Ալլահըն ինտինտէ սէլամէթէ մալիք իզ»։ (Րօմ. 5. 1)։

Ս. — Թէպրիր խուսուընտա Յակոբոս Րէսուլ նէ՞  
տէմիլ տիր։

ձ. — «Իմտի ատէմ եալընըզ իմանլէ տէյիլ, ֆա-  
գաթ ամէլլէրլէ թէպրիր օլունտըղընը կէօ՞րմէյօր մը  
աընըզ»։ (Յակ. 2. 20)։

(Ամէլ իլէ թէպրիր՝ մատտէնին ինսան թարաֆը

տըր: իման իլէ թէպրիր մատտէնին Ալլահա աիտ օ-  
օլան գըսմը տըր: Թէպրիր էտէն հալընըզ իման տըր,  
լաքին թէպրիր էտէն իման՝ հալընըզ պուլունմազ:  
Թէպրիր օլունմըզ էօմրտէ Բուհըն մէյվէսի մութ-  
լագա մէյտանա կէլիր):

**ԹէՄինԱթ**

Թէմինաթ լուղէթի Գիթապը Մուգատտէստէ ալ-  
թը քէրրէ զիքը օլունմըզ տըր: «Թէմինաթ» լուղէ-  
թինին ասլնամէտէ օլան մանասը «քեամիլ էմնի-  
յէթ» տիր: Ես. 32. 17 պու թալիմաթ իչիւն կիւզէլ  
պիր իզահաթ տըր:

«Վէ սալահըն ամէլի սէլամէթ, վէ սալահըն սէ-  
մէրէսի իլէլէպէտ ասայիչ ու էմնիյէթ օլանազ տըր»:

Պու սէպէպլէ թէմինաթ՝ խէլաս պուլմըզ վէ Ալ-  
լահըն գուտրէթի վասըթասը իյէ էպէտէն հըֆզ օ-  
լունաճագ վագիյէթաէ օլան պիր միւմինին մալիք  
օլտուղը քեամիլ էմնիյէթ տիր: վէ պու էմնիյէթ  
ֆէրտին՝ Յիսուս Գրիստոսըն իքամալ օլմըզ իչինի գա-  
պուլ էթմէսի իւզէրինէ միւէսսէս տիր:

Ս. — Իպր. 10. 22 տէ պու թէմինաթ նէ՞ իլէ  
պիրլէշտիրլմիլ տիր:

Ճ. — «Տօղրու հիւրէք վէ միւքէմմէլ իմանլէ  
հազլաշալըմ»

Ս. — Էկէր փարամըզը գօյմըզ օլտուղըմըզ պան-  
գայա օլան իման պիզէ թէմինաթ վէրիր իսէ. Յի-  
սուս Գրիստոսըն քէլամընա վէ ամէլլէրինէ օլան  
հագիգի իման անտէ օլան խէլասա պիպտէ թէմի-  
նաթ մէյտանա կէթլմրմէյէճէք մի:

Ճ. — «Վէ լաքին ութանմամ, զիրա քիմէ իման  
էթտիյիմի պիրլիրիմ, վէ էմանէթիմի օլ կիւնէ գա-  
տար հըֆզա գատիր իտիյինէ իթիմատ էտէրիմ» (Բ.  
Տիմ. 1. 12):

Ս. — Կող. 2. 2 տէ թէմինաթ նէ՞ իլէ պիրլէշտի-  
րիրլիլ տիր:

Ճ. — «Թա քի անլէրին գալպլէրի թէսէլի պուլա  
վէ մուհապպէթաէ պիրլէշէրէք, վէ քէմալը ֆէհմին  
հէր պիր զանիլիյինէ, հանի Փէտէր Ալլահըն վէ Գը-  
րիստոսըն սըրընը պիւմէյէ նաիլ օլալար»:

Ս. — Թէմինաթըմըզը իւզէրինէ գօյաճագ պազը  
մալիւմ վագըմալար օլմագսըզըն պիզ էմնիյէթ էտէմէ-  
յիզ: Գիթապը Մուգատտէս նէ՞ իչիւն հազըլմըզ տըր:  
Ճ. — «Անճագ Յիսուսըն Գրիստոս իպն Ալլահ  
իտիյինէ իման էթմէնիզ, վէ իման էտէրէք անըն իս-  
միյիէ հայաթա մալիք օլմանըզ իչիւն պունլար հա-  
զըլմըզ տըր» (Յովհ. 20. 31):

Ս. — Իպր. 9. 28 տա վէ Ա. Պետ. 3. 18 տէ պէ-  
յան էտիլտիյի իւզրէ, նէ՞ վագըա թէմինաթըմը-  
զա պիր թէմէլ վէրիր:

Ճ. — «Շիմտի իսէ ասըլարըն խիթամընտա քէն-  
տիսի զէպիհէ օլմաղլէ, կիւնահըն տէֆի իչիւն պիր  
քէրրէ զահիր օլմուշ տըր»:

Ս. — Էկէր Գրիստոս տախի պիզի Ալլահա հազլաշ-  
ալըմագ իւզրէ, հանի սալիհ՝ ֆասըզլարըն հօլընա  
կիւնահ իչիւն պիր քէրրէ էլէմ շէքտէ»:

Ս. — Էկէր Գրիստոս քէնտի գուրպանը վասըթա-  
սը իլէ հագիգաթէն կիւնահըլ ըէֆ էտէր իսէ, պու քէն-  
տինի պէտէլ հալինտէ գապուլ էտէնլէրին ճիւմէսի-  
նի նէ՞ վագիյէթէ գօր:

Ճ. — «Լիտի, էյ պիր ստէրլէր, սիզէ մալիւմ օլտուս  
քի, կիւնահլար աֆլը սիզէ պունուսն վասըթասըլլէ

Ս. — Էկէր Գրիստոս տախի պիզի Ալլահա հազլաշ-  
ալըմագ իւզրէ, հանի սալիհ՝ ֆասըզլարըն հօլընա  
կիւնահ իչիւն պիր քէրրէ էլէմ շէքտէ»:

Ս. — Էկէր Գրիստոս քէնտի գուրպանը վասըթա-  
սը իլէ հագիգաթէն կիւնահըլ ըէֆ էտէր իսէ, պու քէն-  
տինի պէտէլ հալինտէ գապուլ էտէնլէրին ճիւմէսի-  
նի նէ՞ վագիյէթէ գօր:

Ճ. — «Լիտի, էյ պիր ստէրլէր, սիզէ մալիւմ օլտուս  
քի, կիւնահլար աֆլը սիզէ պունուսն վասըթասըլլէ

Ս. — Էկէր Գրիստոս տախի պիզի Ալլահա հազլաշ-  
ալըմագ իւզրէ, հանի սալիհ՝ ֆասըզլարըն հօլընա  
կիւնահ իչիւն պիր քէրրէ էլէմ շէքտէ»:

Ս. — Էկէր Գրիստոս քէնտի գուրպանը վասըթա-  
սը իլէ հագիգաթէն կիւնահըլ ըէֆ էտէր իսէ, պու քէն-  
տինի պէտէլ հալինտէ գապուլ էտէնլէրին ճիւմէսի-  
նի նէ՞ վագիյէթէ գօր:

Ճ. — «Լիտի, էյ պիր ստէրլէր, սիզէ մալիւմ օլտուս  
քի, կիւնահլար աֆլը սիզէ պունուսն վասըթասըլլէ

Ս. — Էկէր Գրիստոս տախի պիզի Ալլահա հազլաշ-  
ալըմագ իւզրէ, հանի սալիհ՝ ֆասըզլարըն հօլընա  
կիւնահ իչիւն պիր քէրրէ էլէմ շէքտէ»:



վազ օլուռնուր: Վէ Մովսէսին շէրիաթը վասըթասըյլէ թէպրիր օլուռնամատըղընըզ ճիւմլէ շէյլէրտէն՝ հէր իման էտէն պուռնուռն վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլուռնուր»: (Ամար, 13. 38, 39)

Ս.— Թէմինաթ իչիւն պիզգաթ Յիսուսըն մուայյէն վատարը էյի պիր էսաս տէյիլլէ՞ր մի: Մէսէլա՝ Յովհ. 10. 28, 29:

Ճ.— «Վէ պէն անլէրէ էպէտի հայաթ վէրիրիմ, վէ իլ էլ էպէտ հէլաք օլմայաճագլար, վէ անլէրի պէնիմ էլիմտէն քիմսէ դափմայաճագ տըր: Անլէրի պանա վէրէն Փէտէրիմ ճիւմլէտէն պէօյիւք տիր, վէ Փէտէրիմին էլինտէն քիմսէ դափմաղա գատիր տէյիլ տիր»:

Ս.— Էկէր պիր Ֆէրտ Քրիստոսըն պու վատարընա հագիգաթէն ինանըր իսէ նէ՞ իլէ թէմին օլապիրիր:

Ճ.— «Վէ հէման շուռնա, եանի սիգտէ պիր էյի իշէ պաշլամըջ օլան՝ Յիսուս Քրիստոսըն կիւնիւնէտէք անը թէքմիլ էտէճէյինէ էմին իմ»: (Յիլ. 1. 6):

Ս.— Քրիստոսըն՝ քէնտինէ իման էտէնլէրին ճիւմլէսի իչիւն սէմավաթտա շէֆաաթճը հալլինտէ հայաթտա օլմասը վագասսը, թէմինաթ իչիւն պիր էսաս օլապիրլի՞ր մի:

Ճ.— «Պու էճլտէն անըն վասըթասըյլէ Ալլահա եագլաշանլարը քեամիլէն խէլաս էթմէյէ տախի գատիր տիր. չիւնքի անլէր իչիւն շէֆաաթ էթմէյէ տախիմա հայաթտա տըր»: (Իպր. 7. 25):

Ս.— Էկէր Քրիստոս սէմավաթտա հագիգաթէն պիզիմ իչիւն շէֆաաթճըլըզ էթմէքտէ իսէ, ալէյիմիզէ օլան հէր հանկը պիր հիւքմիւն էէմնիյէթի վա՞ր մը տըր:

Ճ.— «Ալլահըն միւնթէխապլարընը քի՞մ թէսհ-

մէթլի չըգարաճագ տըր. թէպրիր էտէն Ալլահ տըր: Ալէյիլէրինտէ հիւքմ էտէն քի՞մ տիր. վէֆաթ էտիպ խուսուսա գըյամ էտէն, վէ Ալլահըն սաղընտա օլուպ՝ պիզիմ իչիւն շէֆաաթ էտէն տախի Քրիստոս տըր»: (Բօմ. 8. 33, 34):

Ս.— Էկէր պիր քրիսթիյան կիւնան էտէճէք օլուր իսէ, անըն իչիւն թէմին օլաճագ պիր նօզթա վա՞ր մը տըր:

Ճ.— «Վէ էկէր պիր քիմսէ կիւնան իշէյէճէք օլուր իսէ, Փէտէրին նէզտինտէ շէֆաաթճըմըզ սալի Յիսուս Քրիստոս վար տըր. Օ տախի կիւնահլաւըմըզա, վէ եալընըզ պիզիմքիլէրէ տէյիլ, անճագ պիւթիւն տիւնեանըն կիւնահլարընա տախի քէֆաթէթ տիր»: (Ա. Յովհ. 2. 1—2):

Ս.— Բուհ իւլ Գուտսըն միւմինին տէրուսինտէ Քրիստոսը թէմսիլ էթմէսի վագասսը թէմինաթ իչիւն պիր էսաս օլապիրլի՞ր մի:

Ճ.— «Վէ Անա իման էթմէքլէ վատ օլուռնան Բուհ իւլ Գուտսիլէ միւհրլէնտինիզ»: (Եփս. 1. 13):

Ս.— Բուհ իւլ Գուտսըն միւհրիւ նէ՞ գատար պիր միւտտէթ էմնիյէթի թէմին էտէր:

Ճ.— «Վէ Ալլահըն Բուհ իւլ Գուտսընը մահգուր էթմէյինիզ, քի անընլէ սիզ Ֆիտիյէ կիւնիւ իչիւն միւհրլէնտինիզ»: (Եփս. 4. 30)

Ս.— Իպր. 6. 11—12՝ թէմինաթը նէ՞ իլէ րապթ էտէր:

Ճ.— «Ամմա կէլլէմէյիպ՝ իման վէ սապր վասըթասըյլէ վատարա վարիս օլանլարա մուգթէտի օլմանըզ իչիւն, սիզին հէր պիրինիզ իւմիտին քէմալէ էրմէսի խուսուսընտա նիհայէթէ տէյին հէման պուճէտի իպրազ էթմէնիզի արդու էտէրիզ»:

(Շէրհ. Իւմիտին իշի միւթազպէլ շէյլէրի իլէ տիր):

Ս. — Էկէր պիրի հագրգաթէն խելաս պուլմը իսէ միւթագպէլ խոսուսընտա էմին օլմագլըզ իչիւն պիր սէպէպի վա՞ր մը տըր:

Ճ. — «Զիրա իւմիտլէ խելաս պուլմըզ, լաքին կէօրիւնէն իւմիտ՝ իւմիտ տէյիլ տիր. զիրա պիր քիւմսէ կէօրտիւլիւ շէյէ տահա նէ՞ իչիւն իւմիտ էտէր, Լաքին էկէր կէօրմէտիյիմիզ շէյէ իւմիտ էտէրսէք, սապրլէ պէքլէրիզ»: (Րօմ. 8. 24—25):

Ս. — Էն սօնուստա պիզլիմ թէմինաթըմըզ նէ՞ իւզէրինէ միւսէսէս օլմալը տըր:

Ճ. — «Պու շէյլէրի սիզէ Իպն Ուլլահըն իսմինէ իման էտնլէրէ եագտըմ քի՞ էպէտի հայաթա մալիք օլտըզընըզը պիւկսինիզ, վէ Իպն Ուլլահըն իսմինէ իման էտէսինիզ»: (Ա. Յովհ. 5. 13):

(Ալլահըն քէլամը):

Ս. — Քէլամըն վատընա հագրգի էմիյէթ օլուր իսէ, նէթիճէսի նէ՞ օլաճագ տըր:

Ճ. — «Վէ սիզին մէսէրրէթինիզ միւքէմէլ օլմաւը իչիւն պուսլարը սիզէ եագարըզ»: (Ա. Յովհ. 1. 4):

Ս. — Ճիսմանիլէրին պիզլիմ իլէ օլան թազրու հարէքէթլէրինաէն Յիսուս Քրիստոսըն հագրգաթէն ճանլարըմըզ կէլտիյինին իսպաթը նէ՞ տիր:

Ճ. — «Էկէր տիւնեատան օլսա իտինիզ, տիւնեա քէնտինին օլանը սէվէր իտի. լաքին սիզ տիւնեատան օլմայըպ՝ անճագ պէն սիզի տիւնեատան ինթիսապ էթտիյիմ էճլտէն տիւնեա սիզէ պուզզ էտէր»: (Յովհ. 5. 19):

Ս. — Ալլահ հէր հանկը պիր թարիզ իլէ թէմիւնաթըմըզ թաստըզ էտէ՞ր մի:

Ճ. — «Վէ օլուլար օլտըզընըզտան Ալլահ սիզին գալպէրինիզէ քէնտի Օզլընըն՝ Ապպա Փէտէր՝ նիտա էտէն Րուհընը իրսալ էյլէտի: Իմտի աթթըզ գուլ տէ-

յիլ, անճագ օղուլ սըն, վէ էկէր օղուլ իսէն Քրիստոսըն վասըթասըլէ տախի Ալլահըն վարիսի սին»: (Գաղ. 4. 6—7):

«Օլ Րուհ քէնտիսի պիզլիմ՝ Ալլահըն էվլատը օլտըզըմըզա Րուհըմըզ իլէ պէրապէր շէհատէթ էտէր»: (Րօմ. 8. 16):

Ս. — Հագրգաթէն խելաս պուլմուշ օլան պիրի պաշգալարա գարշը պիզլաթ քէնտի գալպինին վազիյէթինտէ նէ՞ իսպաթա մալիք օլմալը տըր:

Ճ. — «Էօլիւմտէն հայաթա ինթիզալ էթտիյիմիզի պիրատէրլէրի սէվտիյիմիզտէն պիլիւրիզ, պիրատէրինի սէվմէյէն՝ էօլիւմտէ գալըր»: (Ա. Յովհ. 3. 14):

Ս. — Պիր ֆէրտին՝ Ալլահըն գուզվէթի վասըթասը իլէ խելաս պուլմը օլտուզընա էն էմին իշարէթլէրինտէն պիրի նէ՞ տիր:

Ճ. — «Զիւնքի Յիսուս Քրիստոստա օլան հայաթ Րուհուսըն գանուսը պէնի կիւնահ վէ էօլիւմ գանուսընտան ազատ էյլէտի: Զիրա շէրիաթ թէն սէպէպիյէ՝ աճիզ օլտըզը հալտէ իճրա էտէմէտիյինի Ալլահի քէնտի Օզլընը կիւնահլը թէն միւշապէհէթինտէ վէ կիւնահտան տօլայը իրսալ էտիպ՝ կիւնահ ալլիզիւնէ թէնտէ հիւքմ էտէրէք իճրա էյլէտի. թա քի շէրիաթըն աճքեամը պիզտէ, եանի թէնճէ տէյիլ, անճագ Րուհընա ելուրիւլէնլէրտէ իթմամ օլուսա»: (Րօմ. 8. 2—4):

Ս. — Պու տէմէ՞ք մի տիր քի պիզ արթըզ գաթիլէն կիւնահ իլլէմէյէճէյիզ:

Ճ. — «Էկէր՝ կիւնահըմըզ եօզ տըր՝ տէր իսէք, քէնտիմիզի ալտատըրըզ, հագրգաթ տախի պիզտէ տէյիլ տիր»: (Ա. Յովհ. 1. 8):

Ս. — Էկէր պիր միւմին կիւնահ էտէր իսէ նէ՞

եափմալը տըր :

Ճ. — «Էկէր կիւնահարըմըզը իզրար էտէրսէք, կիւնահարըմըզը աֆիլ էտիպ՝ պիզի հէր հագսըզըզտան փաքլէմէք իչիւն Օ սատըզ վէ ատիլ տիր» : (Ա. Յոզհ. 1. 9) :

Ս. — Էկէր Ալլահ պիզի թէքտիր էտէր իսէ պու նէ՞յէ իսպաթ տըր :

Ճ. — «Վէ՛ էյ օղլում, Բապպըն թէտիպինի թահգիր էթմէ, վէ անըն թարաֆընտան թէքտիր սլունտըղընտա աճիզ գալմա, զիրա Բապպ սէվտիյինի թէտիպ էտէր, վէ գապուլ էթտիյի հէր օղլու տարայէտէր՝ տէյէրէք, օղլուլարա սէօյլէր կիպի սիզէ վէրիլէն նասիհաթը ունութտընըզ : Էկէր թէտիպէ թէհամմիլ էտէր իսէնիզ, Ալլահ սիզէ օղլուլարա կիպի մուամէլէ էտէր. զիրա հա՞նկը օղլու վար քի փէտէրի անը թէտիպ էթմէզ : Ամմա էկէր ճիւմլէնին հիսսէտար օլտըզը թէտիպտէն մահրում իսէնիզ, օլ թազտիրտէ օղլու օլմայըզ՝ հարամգատէ սինիզ» : (Իպր-12. 5-8) :

Ս. — Նէ՞ իչիւն Ալլահ պագէն քէնտի էվլատընը շիտտէթլի թէճրիպէ իչինէ պրագըր :

Ճ. — «Թէնինին հէլաքը իչիւն Բապպըմըզ Յիսուս Բրիստոսըն իսմիյէ Շէյթանա թէսլիմէտսինիզ. թաքի Բապպ Յիսուսըն կիւնիւնտէ բուհու խէլասս պուլա» : (Ա. Կոր, 5. 5) :

Ս. — Հէր հանկը պիր վագատա հագիզի քրիսթիյանըն էմիյէթի տաի Լա նէ՞ տիր :

Ճ. — «Տիւչէր իսէ, եէրէ սէրիւմէզ, զիրա անըն տէսթկիրի ՐԱՊՊ տըր» : (Մէզ. 37. 24) :

## ՄԻԻՔԵԱՖԱԹԼԱՐ

Քրիթազը Մուգատտէստէ՝ կիւնահեքարլարըն խէլասը իչիւն օլան վատլար իլէ, Քրիսթիյանլարըն միւքեաֆաթլարը արասընտա օլան ֆարգ լայըզ և վէճհ իւզրէ թէֆրիզ էտիւմէմէսի չօգ տէֆա Քրիթապը Մուգատտէս շակիրտլէրինին ֆիքրլէրինտէ գարընըզըզը մուճիպ օլմըլ տըր : Շունա տիգգաթ օլունմալը տըր քի՝ խէլասս թէվպէսիզ օլան պիրինէ ՃԱՊԱ պիր հէտիյէ հալինտէ թագտիմ օլունմագտա, հալ պու քի միւքեաֆաթլար ԳՍՁԱՆԸԼՄԸՇ կիպի ատտ օլունմագտա տըր :

Ս. — Խէլասս նէ՞ թէսմիյէ օլունմըլ տըր :

Ճ. — «Զիրա իման վասըթա օլարազ ինայէթլէ խէլասս պուլտընըզ, պու տախի սիգտէն օլմայըզ՝ Ալլանըն աթիյէսի տիր. Ամէլլէրտէն տէյիլ տիր, քի քիմսէ իֆթիխար էթմէյէ» : (Եփս. 2. 8-9) :

«Յիսուս անա ճէվապէն՝ էկէր Ալլահըն աթիյէսինի վէ պանա սու վէր տէյու սանա սէօյլէյէնին քիմ իտիյինի պիլսէ իտին, սէն անտէն իսթէր իտին օտախի սանա տիրի սու վէրիր իտի՝ տէտի» : (Յովհ. 4. 10) :

«Ամմա Ալլահըն մէվհիպէսի Բապպըմըզ Յիսուս Բրիստոս վասըթասըլլէ էպէտի հայաթ տըր» : (Բօմ. 6. 23) :

Ս. — Խէլասըն պիր պէհասը վա՞ր մը տըր :

Ճ. — «Վէ իսթէյէն հայաթ սուլընտան մէճճանէն ալսըն» : (Վահ. 22. 17) :

«էյ ճիւմլէ սուսայանլար, սուլարա կէլինիզ. վէ

սիզ, էյ ազչէսի օլմայանլար, կէլինիզ, սաթըն ալընըզ վէ հէյիհիզ. կէլինիզ, ազչէսիզ վէ պէհասըզ սիւթ վէ շէրապ սաթըն ալընըզ» (Ես. 55. 1):

Ս. — Ատէ՛մ հալընըզ նէ՞ էսաս իւզրէ խէլաս պուլըշ տըր:

Ճ. — «Իճրա էթտիյիմիզ սալահ ամէլլէրինտէն օլմայարազ, անճազ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ, հէնի տօղմա հըյգամասը, վէ Յիսուս Բրիստոս վասըթասըյլէ իւզէրիմիզէ զանի զանի տէօքտիւյիւ Բուհ իւլ Գուտսըն հէնիլէթմէսիյլէ պիզի խէլաս էյլէտի» (Տիտ. 3. 5—6):

Ս. — Միւքեաֆաթլար նէ՞ էսաս իւզէրինտէ էլտէ էտիլէպիլիբ:

Ճ. — «Էօլիւմէ տէյին սատըզ օլ. պէն տախի սանա հայաթ թաճընը վէրիբիմ» (Վահ. 2. 10):

«Օ տախի անա՛ աֆէրին, էյի պէնտէ, էն ճիւզի շէյտէ սատըզ պուլունտըղըն իչիւն օն շէհր իւզէրինէ հիւքիւմէթին օլսուն՝ տէտի» (Ղուկ. 19. 17):

«Վէ հէր քիմ պու քիւչիւքլէրին պիրինէ շաղիրտ սըֆէթիյլէ հալընըզ պիր քեասէ սօղուզ սու իչիբիրսէ, հազիգաթէն սիյէ տէրիմ քի, օլ քիմսէ էճրինտէն աօլա մահրում օլմայաճազ տըր» (Մատթ. 10. 42):

(«Թաճ» լուզէթի «միւքեաֆաթա» րէմզ հալինտէ գուլանըլմըշ տըր: Օ՝ «խէլաս» տէմէք տէյիլ տիր. էսքի զէմանտա գօշմագտա պիրինճի չըզսնլարա շէրէֆ իչիւն չիչէքտէն թաճ վէրիլիր իտի):

Ս. — Բրիսթիյանլար՝ քրիսթիյան խըտմէթի հասըլընտա, նէ՞ իչիւն գօշարլար:

Ճ. — «Պիլմէ՞զ մի սինիզ քի՛ մէյտանտա սէյիրտէնլէրին ճիւմլէսի սէյիրտիր իսէ տէ, միւսապազաթ նիշանընը պիր քիմսէ ալըր. պէօյլէ սէյիրտի-

նիզ քի նախիլ օլասընըզ» (Ա. Կոր. 9. 24):

(Շէրհ.— պիզ քէնտի քէնտիմիզի խէլաս էթմէք իչիւն գօշմայըզ, չիւնքի պիզ հալընըզ Բրիստոս վասըթասը իլէ խէլաս պուլմըշ Ա. Կոր. 9. 26: Պօղոս Բէսուլ Բրիստոսը գապուլ էթմէքլիքլէ խէլաս պուլմըշ իտի. 27 նճի այէթտէ օ քէնտի խէլասընը զայպ էտէր տէյու գօրգմայօր իլլա, միւքեաֆաթ իչիւն գօշամամասը մէրտուտ օլմասընա սէպէպ օլուր տէյու գօրգույօր իտի: Եուենանիճէտէ՛ մէրտուտ լուզէթի «րաֆ իւզէրինտէ պրազըլմըշ» մանասընտա տըր: Հազիգաթէն խէլաս պուլմըշ օլան քիմսէլէր, խըտմէթ իչիւն միւնասիպ օլմամըշ տըրլար վէ պէօյլէճէ միւքեաֆաթ գազանմազ Փուրսաթընը զայպ էթմիշ տիրլէր):

Ս. — Սալիւլլէրին գըյամընա հիսսէտար օլմազ նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. — «Չիւնքի անա սալիւլլէրին գըյամէթինտէ միւքեաֆաթ էտիլէճէք տիր» (Ղուկ. 14. 14):

Ս. — Բրիստոս՝ իքինճի տէֆա կէլտիյինտէ՛ խուսիսի օլարազ նէ՞ իշ տէրէօհտէ էտէճէք տիր:

Ճ. — «Իշթէ թէզ կէլիբիմ, վէ հէր քէսէ քէնտի ամէլինէ կէօրէ վէրմէք իչիւն միւքեաֆաթլմ հանըմտա տըր» (Վահ. 22. 12):

Ս. — Միւքեաֆաթ թաճլարը քիմլէրէ՞ վէրիլէճէք տիր:

Ճ. — «Էյի ճիհատը պիթիրտիմ, սէֆէրի լքէմա՛մ էտիպ՝ իմանը հըֆզ էթտիմ: Արթըզ պէնիմ իչիւն սալահ թաճը հազըր տըր. անը օլ ատիլ Հաքիմ Բապպ օլ կիւնտէ պանս, վէ հալընըզ պանա տէյիլ, անճազ գուհուրընը սէվէնլէրին ճիւմլէսինէ տախի վէրլէճէք տիր» (Բ. Տիմ. 4. 7—8):

Ս. — Էօյլէ իսէ Բրիսթիյանլար միւքեաֆաթ մէ-

մուլ էտիյօրլար իսէ նէ՞ եսփմալը տըրլար:

Ճ.— «Աւաքին հէր պիրի քէնտի էմէյինէ կէօրէ քէնտի էճրինի ալաճագ տըր»: (Ա. Կոր. 3. 8):

Ս.— Յիսուս Քրիստոսա իման էթմէքսիզին խայր ամէլլէր իլլէմէք պիր կիւնահքեար իչիւն պիր իլէ հարա՞ր մը:

Ճ.— «Օ զէման անա՞ Ալլահըն ամէլլէրինի իճրա էթմէք իչիւն նէ՞ էտէլիմ՝ տէտիլէր: Յիսուս անլէրէ ճէվապէն՝ Ալլահըն ամէլի պու տըր՝ քի անըն իրսալ էթտիյի քիմսէյէ իման էտէսինիզ՝ տէտի»: Յովհ. 6. 28—29):

Ս.— Խէլաս պուլմամըլ պիր ստէմին ամէլլէրինէ նէ՞ թէսմիյէ օլուհմըլ տըր:

Ճ.— «Էզէլի Րուհ վասըթասըլլէ զաթընը լէքէսիզ օլարագ Ալլահա թագտիմ էթմիլ օլան Քրիստոսըն գանը, զամիրինիզի հայ օլան Ալլահա իպատէթ էթմէնիզ իչիւն, էօլիւ ամէլլէրտէն նէ՞ գատար զիյատէ փաքէյէճէք տիր»: (Իպր. 9. 14):

Ս.— Խէլաս պուլմամըլ պիր ատէմ քէնտի ամէլլէրի վասըթասը իլէ Ալլահա նէ՞ իչիւն եսզաշամագ:

Ճ.— «Անյէրտէ սիզ պիր զէման պու տիւնեանըն կիտիչինէ կէօրէ հավա հիւքիւմէթինին րէիսինէ, հանի իթաաթսըզըզ օղուլլարընտա շիմտի ամիլ օլան ըուհա կէօրէ հարէքէթ էտէր իտինիզ»: (Եփս. 2. 2):

Խէլաս իլէ միւքեաֆաթլար արասընտա պաշգա պիր ֆարգ, խէլաս հալը հազրրտա մալիք օլտուզըմըլ պիր շէյ, հալ պու քի միւքեաֆաթլար միւսթագպէլտէ իհսան օլուհմագ օլան պիր շէյ տիր:

Ս.— Խէլասըմըզը նէ՞ զէման էլտէ էտէրիզ:

Ճ.— «Հագիգաթէն հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի՞ պէնիմ քէլամըմ տինլէյիպ, պէնի իրսալ էտէնէ ի-

ման էտէն քիմսէ էպէտի հայաթա մալիք օլուր. վէ մահքիւմիյէթէ տիւչար օլմագ, ֆագաթ էօլիւմտէն հայաթա ինթիզալ էթմիլ տիր»:

«Հագիգաթէն հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի՞ Պանա իման էտէն էպէտի հայաթա մալիք տիր»: (Յովհ. 5. 24, 6. 47):

Ս.— Քրիսթիյանլար քէնտի միւքեաֆաթլարընը նէ՞ զէման ալաճագլար տըր:

Ճ.— «Ձիրա Իպն իւլ ինսան քէնտի մէլլէքլէրի իլէ Փէտէրինին ճէլալինտէ կէլէճէք, վէ օ զէման հէր քէսէ ամէլլինէ կէօրէ միւքեաֆաթ էտէճէք տիր»: (Մատթ. 16. 27):

«Վէ պաշ Չօպան զուհուր էթտիյի զէման ճէլալին սօլմագ թաճընա նաիլ օլաճագսընըլ»: (Ա. Պետ. 5. 4):

«Վէ խայլը զէմանտան սօնրա օլգուլլարըն էքէնտիսի կէլիպ՝ անլէր իլէ հիսապ կէսրտիւ»: (Մատթ. 25. 19):

Ս.— Նէ՞ շէյ իչիւն խուսուսի պիր թաճ վէրիլէճէյի խապէր վէրիմիլ տիր:

Ճ.— «Նէ միւպարէք տիր թէճրիպէյէ թէհամմիլ էտէն ատէմ, զիրա թէճրիպէտէ մագպուլ պուլուհմըլը հալտէ, Րապպըն քէնտինի սէվէնլէրէ վատ էյլէտիյի հայաթ թաճընը ալաճագ տըր»: (Յակ. 1. 12):

Ս.— Պիր քրիսթիյանըն փէհրիզքեար պիր էօմր եաշամասը պիր շէյէ եարայաճագ մը:

Ճ.— «Վէ հէր փէհրիվան հէր խուսուստա նէֆսինի գապթ էտէր. անլէր պիր ֆանի թաճ ալմագ իչիւն, պիզ իսէ ֆանի օլմայան պիր թաճ իչիւն էտէրիզ»: (Ա. Կոր. 3. 25):

Ս.— Դան. 12. 3 տէ հաճըկը խըտմէթ իչիւն խու-

սիսի պիր միւքեաֆաթ վատ օլունմըւ տըր:

Ճ. — «Վէ ազըլըլար սէմանըն նուրու կիպի վէ չօզլարը սալահա իրշատ էտէնլէր եըլտըզլար կիպի էպէտ իւլ ապատ գիյատար օլաճագլար տըր»:

Ս. — Պիր ատէմին քէնտի ամէլլէրիննի նէ թէմէլ իւզէրիննէ պինա էթմէսի ֆէրք էտէր մի:

Ճ. — «Ձիրա պրագըլան թէմէլտէն, եանի Յիսուս Գրիստոստան մատա պիր թէմէլ պրագմաղա հիչ պիր քիմսէ մուզթէտիր օլմագ, Վէ լաքին էկէր պիր քիմսէ պու թէմէլ իւզէրիննէ ալթուն, կիւմիւշ, զիգըյմէթ թաշլար, աղաճ, օթ, գամըշ պինա էտէրսէ...» (Ա. Կոր. 3. 11—12):

(Ալթուն, կիւմիւշ վէ զիգըյմէթ թաշլար թէճրիպէյէ տայանաճագ օլան ամէլլէր իչիւն րէմզ հալինտէ գուլանըլմըւ տըր: Աղաճ, օթ, վէ գամըշ թէճրիպէյէ տայանմայան ամէլլէր հազգընտա սէօյլէնմիշ տիր):

Ս. — Պիզիմ ամէլլէրիմիզ քէնտի միգտարլարը նիսպէթինտէ մի, եօզսա ձինՍԼէրի՞ ճիհէթիյլէ մի թէճրիպէ օլունաճագ տըր:

Ճ. — «Հէր քէսին իշի աշիքեար օլաճագ զիրա օլ կիւն անը պէյան էտէճէք տիր, չիւնքի աթէշլէ մէյտանա չըգար. վէ հէր պիրինինն իշի նէ մագուլէ օլտըզընը աթէշ իմթիհան էտէճէք տիր» (Ա. Կոր. 3. 13):

Ս. — Ֆարզ էտէլիմ օլ կիւնտէ պիր Գրիսթիյանըն ամէլլէրի աթէշէ տայանան նէվտէն տէյիլ տիր. օնէ՞ գայպ էտէճէք վէ նէ՞ գազանաճագ տըր:

Ճ. — «Էկէր պիր քիմսէնինն իշի եանար իսէ, գուրար կէօրէճէք, ամմա քէնտիսի աթէշտէն կէշէր կիպի գուրթուլաճագ տըր» (Ա. Կոր. 3. 15):

(Մատէմ քի սէմավաթտա միւմիւնլէր արասընտա

միւքեաֆաթ նօզթաի նազարընտան ֆարզ օլաճագ տըր: Պու տէմէք տէյիլ տիր քի օրատա մէսէրրէթսիզլիք տախի օլաճագ տըր, իլլա պագըլարըն մէսէրրէթ իչիւն տիկէրլէրտէն չօզ գիյատէ իսթիտատը օլաճագ տըր: Անլէրինն ճիւմլէսի քէնտիլէր իչիւն միւմքին օլտուզը գատար մէսրուր օլաճագլար տըր: Հէր ատէմին գատէհի տօլու օլաճագ, լաքին հէր պիրինինն գատէհինին իսթիապը այնի օլմայաճագ տըր:

Ս. — Պու ճիւմլէ շէյլէրէ նազարէն Գրիսթիյաննէ՞ կափմագըլըգա տէվամ էթմէլի տիր:

Ճ. — «Պու քէլամ սատըզ տըր, վէ իսթէրիմ քի՞ Ալլահա իման էտէնլէր էյի ամէլլէր իճրասընա մուգայյէթ պուլունմալարը իչիւն, պու շէյլէրի սապիթ էտէսին. էյի վէ ատէմլէրէ ֆախտէլի շէյլէր պունլար տըր» (Տիտ. 3. 8):

### ՄԻՒՄԻՆԻՆ ԻՔԻ ԹԱՊԻԱԹԼԱՐԸ

Կէնճ Գրիսթիյանլար՝ խէլաս պուլտըգտան սօնրա, վագըլթ միրուրի իլէ էսքի թէննէ աիտ արլուլարըն քէնտիլէրտէ պաշ կէօթէրտիյիտէն տօլալը, պագէն սօն տէրէճէ րահաթսըզ օլուրլար, պու շէյանլէրի հագիգաթէն խէլաս պուլմամըշ իտիքէրիննէ պիր իսպաթ տէյու տիւշիւնմէքիլիչէ զլաղուզլար: Ֆիլվագը պագըլար պիր ատէմ խէլաս պուլտըզընտա էսքի թէննէ աիտ թապիաթ քեամիլէն քէօքտէն չըգար տէյու թալիմ էտէրլէր, իսէտէ պունընն աքսի օլարագ պիր ֆէրտ Գրիստոսը գապուլ էթտիքտէն սօնրա, արա

տըրա մէյտանա կէլէն պու մուհարէպէ եէնի թապիաթըն տէրուենտէ օլտուղընըն պիր իսպաթը տըր. վէ էսքի թապիաթ իլէ մուհարէպէ էտէրէք անը ալթ էթմէք իսթէր: Խէլաս պուլմամըլ պիր ատէմին տէրուենտէ պէօյլէ պիր մուհարէպէ եօգ տըր: Թապիր ի ախէրլէ Գրիսթիյան քէնտի տէրուենտէ էսքի թապիաթա մալիք տիր: վէ անըն իւզէրինէ քեամիլ զալէպէ Ալլահըն բուհուենա քեամիլէն վազֆ օլուեն մազլըղա մէրպութ տըր: Պիզ պու մուհարէպէյի Գրիթապը Մուգատտէստէ պուլուենան, Գրիստոստան մատա ճիւմլէ Ալլահ ատէմլէրինին էօմրլէրինտէ ամէլի սուրէթտէ կէօրմէքտէյիզ, վէ մաէթթէէսսիւֆ անլէրտէն էն տինտարլարընտան պազըլարը տուասըզլըզ վէ Ալլահըն վատլարընը թէֆէքքիւր էթմէտիքլէրի իչիւն, պազը շիտտէթլի մուհարէպէյէ ուզրատըլար:

Ս. — Պիր Գրիսթիյան կիւնահ էթմէմ տէյու իտտիա էտէպիլիւր մի:

Ճ. — «Իմտի տուրույօրըմ գանն էտէն՝ տիւշմէքտէն սազընսըն»: (Ա. Կոր. 10. 12):

Ս. — Քեաբլուէն կիւնահաըզ իտիքլէրինի իտտիա էտէնլէր իչիւն Գրիթապը Մուգատտէս նէ՞ տէր:

Ճ. — «Էկէր՝ կիւնահըմըզ եօգ տըր՝ տէր իսէք, քէնտիմիզի ալտատըրըզ, հազիգաթ տախի պիզտէ տէյիլ տիր»:

«Էկէր՝ կիւնահ իչլէմէմիչիզ տէր իսէք, անը եալանճը չըգարըրըզ, վէ անըն քէլամը պիզտէ տէյիլ տիր»: (Ա. Յովհ. 1. 8, 10):

Ս. — Գա՛ջ Գրիսթիյան կիւնահ էթմէքլիյէ մէյուլ տէյիլիմ տէյէ պիլիւր:

Ճ. — «Գալպիմի փաքլէտիմ, կիւնահըմտան թահիր օլտըմ՝ քի՛մ տէյէ պիլիւր»: (Էփես. 20. 9):

Ս. — Ալլահըն խէլաս թէրթիպի Գրիսթիյանլարտա օլան կիւնահ իչիւն նէ՞ թէտարիք եափմըլ տըր:

Ճ. — «Էկէր պիր քիմսէ կիւնահ իչլէյէճէք օլտըր իսէ, Փէտէրին նէգտինտէ շէֆաաթճըմըզ սալիհ Յիսուս Գրիստոս վար տըր»: (Ա. Յովհ. 2. 1):

Ս. — Պիր Ալլահ էվլատընըն էօմրլէնտէ նէ՞ մուհարէպէ մէյտանա կէլէպիլիւր:

Ճ. — «Ձիրա թէն Բուհա գարըլ, Բուհ տախի թէնէ գարըլ արգու էտէր. պուլար տախի պիրիպիրինէ մուխալիֆ տիր, շէօյլէ քի սիզ հէման իսթէտիյինիզ շէյլէրի եափամազընըզ»: (Գաղ. 5. 17):

«Իմտի պէն քէնտիմտէ պու գանուենու պուլույօրըմ եանի էյիլիք էթմէյի իսթէր իքէն՝ քէօթիւլիք պէնտէ հազըր տըր: Ձիրա պաթընի ատէմէ կէօրէ Ալլահըն շէրիաթընտան հազզ էտէրիմ. ամմա ազամտա պուլուենուպ՝ ազլըմըն գանուենու իլէ ճէնքլէշէտա պուլուենուպ՝ օլան կիւնահըն գանուենընա էրէք, պէնի ազամտա օլան կիւնահըն գանուենընա էսիր էտէն պիր պաշգա գանուեն կէօրիւյօրըմ: Վէլ հասըլ պէն քէնտիմ՝ ազլ իլէ Ալլահըն շէրիաթընա, վէ Ֆազաթ թէն իլէ կիւնահըն գանուենընա գուլըզ էտիյօրըմ»: (Բօմ. 7. 21—25):

Ս. — Պիզէ պու գատար գանմէթ վէրէն՝ թէնէ ախտ թապիաթա պիզ նէ՞ զէման մալիք իզ:

Ճ. — «Թէնտէն տօղան՝ թէն տիր»: (Յովհ. 3. 6):

Ս. — Պու թէնէ ախտ թապիաթըն էմրլէրի էմին պիր սուրէթտէ իճրա օլուենա պիլիւր մի:

Ճ. — «Ձիրա պէնտէ, եանի թէնիմտէ էյի պիր շէյ սաքին օլմատըղընը պիլիլիւրիմ, զիրա իսթէմէք պէնտէ հազրր իսէ տէ, էյի շէյի իճրա էթմէյի պուլմայօրըմ»: (Բօմ. 7. 18):

«Գալպ հեր շէյտէն զիյատէ հիլէքեաը տըր, վէ դայէթլէ Ֆասիտ տիր. անը քի՛մ պիլէ պիլիւր»: (Եբմ. 17. 9):

Ս.— Ճիսմանի ֆիքրին թապիի մէյլի նէ՞ տիր:

Ճ.— «Ձիւնքի ճիսմանի էֆքեար Ալլահա ստա-  
վէթ տիր, զիրա Ալլահըն շէրիաթընա իթաաթ էթ-  
մէզ, վէ հէմ աէ էտէմէզ» (Րօմ. 8. 7):

Ս.— Քրիստոսը գապու էթտիյիմիզտէ՛ պու թէ-  
նէ ախ թապիաթ իլէ մուհարէպէ էթմէք իչիւն,  
տէրունէ նէ՞ եէնի թապիաթ կէլիր:

Ճ.— «Րուհտան տողան բուհ տըր» (Յոզ. 3. 6):

Ս.— Պու եէնի թապիաթա նէ՞ թէսմիյէ օլոււն-  
մըլ տըր:

Ճ.— «Թա քի պոււնլարըն վասըթասըյէ... թա-  
պիաթը իլահիյէյէ հիսսէտար օլասընըզ» (Բ.  
Պետ. 1. 4):

Ս.— Միւմինին տէրուինէ էքիլէն նէ՞ տիր:

Ճ.— «Իճրա էթտիյիմիզ սալահ ամէլլէրինտէն  
օլմայարագ, անճագ քէնտի մէրհամէթինէ կէօրէ,  
եէնի տողա երյգամասը... Րուհ իւլ Գուտսըն եէ-  
նիլէթմէսիյէ պիլի խէլաս էյլէտի: (Տիտ. 3. 5-6):

«Էկէր պիր քիմսէ սուտան վէ բուհտան տողմագ-  
ու, Ալլահըն մէլէքի թիւնէ կիրէմէզ» (Յոզ. 3. 5):

Ս.— Ալլահըն էվլատընըն քէնտի տէրուինաէ  
պուլոււնան թէնէ ախ թապիաթա գարըլ վազիյէ-  
թի նէ՞ օլմալը տըր:

Ճ.— «Անճագ Բապպ Յիսուս Քրիստոսը կիյինիզ  
վէ շէնվէթ իչիւն ճէսէտին գայտընտա օլմայընըզ»:

«Քէզալիք սիզ տախի քէնտիլէրինիզի կիւնահա  
էօիւ, ամմա Բապպըլըզ Յիսուս Քրիստոստա Ալ-  
լահա տիրի ատո էյլէյինիզ: Իմտի ֆանի ճէսէտէ-  
րինիզտէ՛ շէնվէթլէրինճէ անա իթաաթ էթմէնիզ  
իչիւն կիւնահ սալթանաթ էթմէսիւն» (Րօմ. 13.  
14. 6. 11-12):

«Լաքին շիմտի սիզ տախի ճիւմէսիւնի, եանի դա-

զապ վէ խըլմ վէ քէօթիւլիւք վէ քիւֆրիւ վէ աղ-  
զընըզտան էտէպէ մուղայիր սէօլլէրի տէֆ էտինիզ:  
Պիրիպիրինիզէ հալան սէօլլէմէյինիզ. շիւնքի էս-  
քի ատէմի ամէլլէրի իլէ պէրապէր սոյուուպ,  
խալիզիւնին սուրէթինէ կէօրէ՛ պիլկիտե եէնիլէնմիշ  
օլան եէնի ատէմի կիյմիշսիւնիզ» (Կող. 3. 8-10):

Ս.— Եէնի թապիաթա զալէպէ չալտըրմագըլըն  
հազիզի սըրըլ նէ՞ տիր:

Ճ.— «Էկէր Րուհլէ եաշար իսէք, Րուհլէ տախի  
եիւրիւյէլիմ» (Գաղ. 5. 25):

«Ձիրա էօլտիւնիւզ, վէ հայաթընըզ Քրիստոս ի-

լէ պէրապէր Ալլահտա մահֆուզ տըր» (Կող. 3. 3):

Ս.— Ալլահըն քէլամը պիլի նէ՞ եափմագըլըզ  
տապէթ էտէր:

Ճ.— «Իմտի էյ պիրատէրլէր, Ալլահըն բահմէթ-  
լէրի իչիւն սիզէ եալվարըրմ քի՛ ճէսէտլէրինիզի  
տիրի վէ մուգատէս, վէ Ալլահա մագպուլ պիրգուր-  
տիրի վէ մուգատէս, վէ Ալլահա մագպուլ պիրգուր-  
պան տէյու թագտիմ էսէսիւնիզ. բուհանի իպատէթի-  
պան պու տըր: Վէ պու ալէմին կիտիշինէ ույմայը-  
նըզ, ամմա Ալլահըն խայրըլ վէ մագպուլ վէ քեա-  
միլ իրատէթի նէ օլտըլընը թէճրիպէ էթմէք իչիւն  
սզընըզըն թէճտիտիլէ թէպէտտիւլ էտինիզ» (Րօմ.  
12. 1-2):

(Պուրատա «Թագտիմ» լուղէթի Րօմ. 6 նճը պապ-  
տա թէսլիմ թէրճէմէ օլոււնան լուղէթ իլէ այնի տիր:  
էօյլէ իսէ զալիպ Քրիսթիյան հայաթընըն սըրըլ՝  
քէնտի քէնտիմիզի քեամիլէն Ալլահըն էլլէրինէ  
թագտիմ եախօտ թէսլիմ էթմէք վէ եէնի թապիաթ  
վասըթասը իլէ պիլի զալիպ էթմէսի իչիւն անըն  
Րուհ իւլ Գուտսընա թապի օլմագըլըզ իլէ տիր):

Ս.— Էկէր էօմը Րուհ իւլ Գուտսո թէսլիմ օլու-  
նըլ իսէ նէթիճէսի նէ՞ օլաճագ:



Ճ.— «Զիւնքի Յիսուս Քրիստոստա օլան Հայաթ րուհընըն գանուենու պէնի կիւնան վէ էօլում գանուենտան ազատ էլէտի»: (Րօմ. 8. 2):

Ս.— Դաւիթ Ալլահա նազար էթմէմէսի նէթիճէսի կիւնանա տիւշտիւլիւնտէ՝ տէրհալ զայպ էտիպ՝ անը կէրի ալմագ իչիւն հասրէթ չէքտիլի նէ՞ իտի:

Ճ.— «Ալլահան մէսէրրէթիւնի պանա իատէ էթ, պէնի իթաաթլը բուհ իլէ սապիթ գըլ»: (Մէզ. 51. 12):

Ս.— Պիւր Քրիսթիոյան կիւնան նէթիճէսի զուլմէթտէ հիւրիւր վէ այնի վազըթտա Ալլահ իլէ միւշաբէթտէ օլապիլի՞ր մի:

Ճ.— «Էկէր անըն իլէ միւշարէթէթիմիլ վար տըր՝ տէյիպ տէ զօլմէթտէ սիւլուք էտէր իսէք, եալան սէօյլէյիպ՝ հազրիպաթըն իճրասընտա պուլուհմայըլ»: (Ա. Յովհ. 1. 6):

Ս.— Կիւնանա միւսաատէ օլուհտըլընտա նէ՞ օլուր քի՞ Ալլահըն պէրէթէթիւնի պիլպտէն մէն էտէր:

Ճ.— «Վէ Ալլահըն Րուհ իւլ Գուտսընը մահպուհ էթմէյիւնիլ»: (Եփս. 4. 30):

Ս.— Ալլահ իլէ միւշարէթէթի կէրի էլտէ էթմէք իչիւն եափըլաճագ իլք չէյ նէ՞ տիր:

Ճ.— «Էկէր կիւնահալարըմըլը իգրար էտէրսէք, կիւնահալարըմըլը աֆվ էտիպ՝ պիլի հէր հազսըլըգտան փաքլէմէք իչիւն Օ սատըգ վէ ատիլ տիր»:

«Ամմա էկէր անըն նուրտա օլտըլը կիպի՞ նուրտա հիւրիւրսէք, պիրիպիրիմիլ իլէ միւշարէթէթիմիլ օլուր, վէ անըն Օղլու Յիսուս Քրիստոսըն գանը պիլի հէր կիւնանտան փաքլէր»: (Ա. Յովհ. 1. 9. 7):

Ս.— Ալլահըն պէրէթէթիւնի թէքրարէն էլտէ էթմէք իչիւն իգրար իլէ պէրապէր նէ՞ տախի օլմալը տըր:

Ճ.— «Դապահաթլարընը սէթր էտէն՝ պէրիօրտաթ օլմագ, ամմա իգրար վէ թէրք էտէն՝ մէրհամէթ պուլուր»: (Էմս. 28. 13):

Ս.— Կիւնան քիմէ՞ իգրար էտիլմէլի տիր:

Ճ.— «Սանա, եալընըգ սանա գարըը կիւնան էլլէտիմ, վէ սէնիւն հուզուրընտա քէթիւլիւք իլլէտիրմ: (Մէզ. 51. 4.):

Ս.— Էկէր կիւնան պիր պիրատէրէ գարըը իսէ տանա նէ՞ իգրար հափմալը տըր:

Ճ.— «Վէ էկէր սէնիւն՝ ալէյհիւտէ կիւնտէ եէտի քէրրէ խաթա էտիպ՝ կիւնտէ եէտի քէրրէ թէվպէ էտէրիմ՝ տէյերէք սանա տէօնէրսէ, անը աֆվ էտէսին՝ տէտի»: (Ղուկ. 17. 4):

Ս.— Էկէր կիւնան իգրար վէ թէրք էտիլմէգ իսէ Ալլահ քէնտի էվլատընա նէ՞ եափար:

Ճ.— «Էկէր գանուշարըմը նագգ էտիպ, էմըլէրիմի հըֆըլ էթմէգլէր իսէ, օլ վազըթ անլէրիւն իսեանընը ասա իլէ, վէ Ֆըսղլարընը տարպլարլէ թէտիպ էտէճէյիմ: Ամմա ինայէթիմի անտէն ըէֆ, վէ սըտըմը եալանա թէպտիլ էթմէմ»: (Մէզ. 89. 31-33):

«Զիրա Րապպ սէվտիյիւնի թէտիպ էտէր՝ վէ գապուլ էթտիյի հէր օղլու տարպ էտէր՝ տէյերէք, օղուլարա սէօյլէր կիպի սիլէ վէրիլէն նասիհաթը ունուլթտընըլ: Էկէր թէտիպէ թէհամմիւլ էտէր իսէնիլ, Ալլահ սիլէ օղուլարա կիպի մուալէմէ էտէր. զիրա հաճըլը օղուլ վար քի փէտէրի անը թէտիպ էթմէգ: Ամմա էկէր ձիւլէնիւն հիստար օլտըլը թէտիպսէն մահրուլ իսէնիլ, օլ թապտիրտէ օղուլ օլմայըլ՝ հարամգատէ սինիլ»: (Իպր. 12. 6-8):

Ս.— Դաւիթ քէնտի կիւնահընը Ալլահա իգրար վէ էսքի միւշարէթէթիւնի կէրի էլտէ էտէնէ գատար:

նա՞սըլ հիսս էթտի:

Ճ.— «Սիւսքիւթ էթտիյիմտէ, հէր կիւն ֆիղա-  
նըմտան քէմիքէրիմ ֆէնալաշտը: Զիրա կէճէ կիւն-  
տիւզ էլին իւզէրիմէ աղըրլաշտը: րո՞ թուպէթիմհապ  
գուրազըլընա տէօնտիւ: (Սէլա), Կիւնահըմը սանա  
իթիրաֆ էտէրիմ, գապահաթըմը սէթր էթմէտիմ,  
իսեանըմը ՐԱՊՊԱ իգրար էտէյիմ տէտիյիմտէ, սէն  
կիւնահըմըն միւճրիմլիյինի րէֆ՝ էթտին» (Սէլա):  
(Մէզ. 32. 3—5):

Ս.— Ալլահ քէնտի էվատը իւէ նէ՞ իչիւն պէօյլէ  
շիտտէթլի մուտէմէ էտէր:

Ճ.— «Ամմա հիւքմ օլունտըղըմըզ հալտէ, տիւնհա  
իւէ պէրապէր ալէյիմիզէ հիւքմ օլունմամազ իչիւն՝  
Րապպ թարափընտան թէտիպ օլունուրըզ»: (Ա. Կոր.  
11. 32):

Ս.— Էսքի թապիաթըն հիւէլէրինէ գարըը հազըր  
օլապիւմէք իչիւն հէր կիւն նէ՞ տուա էթմէքիլիյէ  
միւհթաճըզ:

Ճ.— «Ես Ալլահ, պէնի թէճրիպէ էտիպ գալպի-  
մի պիլ, պէնի իմթիհան էտիպ էֆքեհարըմը պիլ. վէ  
պապ պէնտէ պիր ֆէսատ թարիգի վա՞ր մը տըր, վէ  
պէնի էպէտի թարիգէ իրչատ էյլէ»: (Մէզ. 139.  
23—24):

**ՔՐԻՍՏՈՍԸՆ ԻՔԻ ԿԷԼԻՇԼԷՐԻ**

Էսքի ահտտա իւէլասքեհարըն իքի կէլիշլէրի էվ-  
վէլճէ խապէր վէրիւմիչ տիր: Օ իւք տէֆա գաաֆի-  
յէթ վէ թէվաղուտա իւէլասքեհար հալինտէ էլէմ չէք-  
մէքտէ կէլմէքտէ կէօրիւլիւր: Անըն ազիմ պիր մէ-

լիք հալինտէ ճէլալ իչիւնտէ կէլտիյի տախի կէօրիւլ-  
մէքտէ տիր: Եէհուտիլէր պու թէֆրիգի էյի եափա-  
մատըլար:

Ս.— Փէյղամպէրէր պիզզաթ փէյղամպէրլիյին  
պու իքի հօգթալարընը անլատըլա՞ր մը:

Ճ.— «Պու խէլասըն խուուսընտա տախի սիզէ  
օլաճազ ինայէթին հազընտա վահիլյէ սէօյլէյէն փէյ-  
ղամպէրէր թէֆթիչ վէ թէֆահուա էթտիլէր: Տէ-  
րուշլէրինտէ պուլունան Բրիստոսըն Րուհու Բրիս-  
տոսըն էլէմ չէքմէսինէ վէ պատէհու ճէլալէ նախ  
օլմասընա էվվէլտէն շէհատէթ էթմէօիյլէ, նէյէ վէ  
նասըլ վազթա տէլալէթ էթտիյինի թէֆթիչ էտէր-  
լէր իտի»: (Ա. Պիտ. 1. 10—11):

Ս.— Յիսուս քէնտի գըյամընտան սօնրա րէսուլ-  
լարընա նէյլ՞ կէօթէրմիչ տիր:

Ճ.— «Օ տախի անլէրէ՞ էյ ֆէհմսիզ վէ փէյղամ-  
պէրլէրին ճիւմլէ սէօյլէտիքէրինէ ինանմագտա գալ-  
պի գաթը օլանլար, Բրիստոսըն պու շէյլէրի չէքիպ՝  
քէնտի ճէլալինէ կիրմէսի կերէք տէյլ՞ մի իտի՝  
տէտի»:

«Օ զէման քիթապարը անլամազ իչիւն գիհնլէրի-  
նի աշտը: Վէ անլէրէ խիթապէն՝ պէօյլէ եազըլմըշ  
տըր, վէ Բրիստոսա պէօյլէ էլէմ չէքիպ՝ իւչիւնճիւ  
կիւնիւ էօլիւլէրտէն զըյամ էթմէք...»: (Ղուկ.  
24. 25—26, 45—46):

Ս.— Անըն պիրինճի կէլիշլինտէ՞ տօղուշը հազըն-  
տա նէ՞ խապէր վէրիւմիչ տիր:

Ճ.— «Պու էճլտէն ՐԱՊՊ քէնտիսի սիզէ պիր ա-  
լամէթ վէրէճէք տիր. իչթէ պաքիրէ համիլէ օլուպ՝  
պիր օղուլ տօղուրաճազ, վէ անա էմմանուէլ թէս-  
միյէ էտէճէք տիր»: (Ես. 7. 14):

Ս.— Օ նլ՞րէտէ տօղաճազ իտի:

ձ.— «Վէ սէն, էյ Բեթլէհէմ Եփրաթա, Յուդա պինլէրի արասընտա քիւ չիւք իսէն տէ, պէնիմ իչլիւն Իսրայէլ իւզէրինէ հիւքիւմէթ էտէճէք օլան սէնտէն չըգաճագ տըր»։ (Միք. 5. 2)։

Ս.— Օ քիւչլի քիւլիւնտէ պիւլէ նէ՞ գուզվէթ իւէ կիլիմտիլիւմիլ օլաճագ իտի։

ձ.— «Վէ անըն իւզէրինտէ ՐԱՊՊԸՆ Րուհու, հիքմէթ վէ ֆէհմ Րուհու, մէշվէրէթ վէ գուզվէթ Րուհու, իւմ վէ ՐԱՊՊ գօրգուսը Րուհու թէգարրուր էտէճէք տիր»։ (Ես. 11. 2)։

Ս.— Անըն Եէրուսաղէմէ կիրմէսի խուսուսընտա նէ՞ խապէր վէրիլիլ տիր։

ձ.— «էյ Սիօն գըզը, դայէթլէ շատման օլ, էյ Երուսաղէմ գըզը, կիւլպանք չէք իշթէ Մէլիլին սանա կէլիյօր, ատիլ վէ Խէլասքեար տըր հալիմ օլարագ մէրքէպէ, պէլի մէրքէպէ կազրուսը սըփայա պինմիլ տիր»։ (Զաք. 9. 9)։

Ս.— Անը քիմ էլէ վէրէճէք իտի։

ձ.— «Իթիմատ էթտիլիմ վէ էքմէյիմի հէյլն տօթըմ պիւլէ էօքէսինի իւզէրիմէ գալտըրտը»։ (Մէգ. 41. 9)։

Ս.— Օ նէ՞ պէհա իլէ սաթըլաճագ իտի։

ձ.— «Վէ իւճրէթիմի օթուզ գըթա կիւմիւլ օլարագ թարթտըլար»։ (Զաք. 11. 12)։

Ս.— Յուդանըն հէրէ աթմըլ օլտուղը կիւմիւլ հազընտա էվվէլճէ նէ՞ պէյան օլուհմըլ տըր։

ձ.— «Պէն տալի օթուզ գըթա կիւմիւլիւ ալըպ, պէյթ իւր ՐԱՊՊՏԱ չէօլէքճիյէ աթտըմ»։ (Զաք. 11. 13)։

Ս.— Խէլասքեարա այագ թագըմընտան օլան քիմսէլէր նա՞սըլ մուամէլէ էտէճէքլէր իտի։

ձ.— «Արգամը՝ վուրանլարա, վէ հանագլարըմը՝

հօլանլարա թէսլիմ էթտիմ. հիւզիւմիւ հագարէթտէն վէ թիւքրիւքտէն սէթր էթմէտիմ»։ (Ես. 50. 6)։

Ս.— Օ՝ խաչլանտըղը զէման ըիֆիզլէրինտէն նէ՞ խուսուստա միւսթէանա թութուլաճագ իտի։

ձ.— «Անըն ճիւմլէ քէմիքլէրինի հըֆգ էտէր, վէ անլէրտէն պիրի գըրըլմագ»։ (Մէգ. 34. 20)։

Ս.— Անա նէ՞ թագտիմ օլուհմաճագ իտի։

ձ.— «Անճագ պանա թասամ իչիւն գէհը վէ սուսատըղըմտա իչմէք իչիւն սիրքէ վէրտիլէր»։ (Մէգ. 69. 21)։

Ս.— Անըն խաչլանմասընըն սուրէթի էվվէլճէ նա՞սըլ պէյան օլուհմըլ իտի։

ձ.— «Սու կիպի տէօքիւլտիւմ, վէ ճիւմլէ քէմիքլէրիմ հէրլէրինտէն չըգտը, հիւրէյիմ պալ մուսու կիպի տիր, տէրուհիմտէ էրիմիլ տիր։ Գուզվէթիմ քիրէմիթ փարչասը կիպի գուրույրպ՝ տիլիմ տիրաղըմա հափըլտը, վէ սէն պէնի էօլիւմ թօփրաղընա գօտըն։ Զիրա քէլպլէր էթրաֆըմը ալտըլար չէրիլէրին ճէմասթը պէնի իհաթէ էթտի, էլլէրիմի վէ այագլարըմը տէլտիլէր»։ (Մէգ. 22. 14—16)։

Ս.— Անըն գաթիլլէրի նէ՞ հափաճագ իտիլէր։

ձ.— «Ճիւմլէ քէմիքլէրիմի սայա պիլիլիմ. անլէր պանա պագըպ թէմաչէ էթտիլէր։ Էլպիսէմի արալարընտա թագսիմ էտիպ՝ էնթարիմ իւզէրինէ գուրա աթտըլար»։ (Մէգ. 22. 17—18)։

Ս.— Ճիւմհուրը նէ՞ հափաճագ իտի։

ձ.— «Պէնի կէօրէնլէրին ճիւմլէսի պինի իսթիհա էտէրլէր, չէհրէ էյիպ պաշ սալլայարագ, ՐԱՊՊԱ թէվէքքիւլ էթտի, անը գուրթարըն, անտէն րագի օլտըղը իչիւն՝ անը խէլաս էթտին՝ տէրլէր»։ (Մէգ. 22. 7—8)։

Ս.— Էօլմէքտէ օլան Խէլասքեար քէնտի գաթիլ-

լէրի իշխան նէ՞ Եսայի Երեմի:

Ճ.— «Վէ չօգլարըն կիւնանընը գալարըրտը: Վէ ա-  
սըլար իշխան շէֆաաթ էյլէտի»: (Ես. 53. 12):

Ս.— Օ նէ՞րէտէ տէֆն օլունանագ իտի:

Ճ.— «Վէ գապը շէրիւրէր արասընտա օլմասը  
թաեին օլունտու իսէ տէ, էօլիւմիւնտէ գէնկին իլէ  
պուլունտը»: (Ես. 53. 9):

Ս.— Պու ճիւմլէ շէյլէրին արգասընտա տուրան,  
իլանի մագսէա նէ՞ իտի:

Ճ.— «Օ իսէ իսեանլարըմըզ իշխան Եսայի Երեմի,  
կիւնանլարըմըզ իշխան տարպ օլունտու, սէլամէթի-  
միզ իշխան Օ թէտիպ օլունտու. վէ անըն պէրէլէրի-  
լէ պիզ շիֆա պուլարգ»:

«Գալմըմըն իսեանը իշխան Եսայի Երեմի (Ես. 53.  
5. 8):

Ս.— Պու իսուսուտա Ալլահըն իլք պէյանաթը  
նէ՞ իտի:

Ճ.— «Վէ գարը իլէ սէնին արանա վէ զիւրիյե-  
թին իլէ անըն զիւրիյեթի արասընտա ատպէթ պրա-  
գանաղըմ. օ սէնին պաշընը էգէճէք, սէն տախի ա-  
նըն թօփօղընը քսըրանագսըն՝ տէտի»: (Թէք. 3. 15):

Քրիստոսա աիտ փէյղամպէրլիքլէրին, անըն հալը  
թէվագուինտէ կիւնան իշխան քէֆարէթ օլմագ իւզրէ,  
կէլմէսի հագգընտա սէօյլէնիլէն գըսմը լուղէթ պէ  
լուղէթ իճրա օլմուշ տըր: Միմաի անըն գէմինէ ճէ-  
լալ իլէ կէլիշի հագգընտա օլան փէյղամպէրլիքլէրի  
մէշգ էտէլիմ վէ պունլարըն տախի այնէն լուղէթ պէ  
լուղէթ իճրա վէ իքմալ օլունանագըլըն էմին օլալըմ:

Ս.— Քրիստոսըն իքինճի կէլիշինտէ պէօյիւք  
մագսէալէրտէն պիրի նէ՞ օլանագ:

Ճ.— «Անագ ֆուգարանըն տալասընը ատալէթ  
իւզրէ կէօրէճէք, վէ եէրին տ՛րտմէնտլէրի իշխան

հագգ իւզրէ հիւքմ վէրէճէք. վէ ազընըն ասատըյլէ  
եէրի վուրանագ տըր. վէ տուտագլարընըն նէֆիլիյլէ  
շէրիլի էօլտիւրէճէք տիր»:

«Վէ օլ կիւնտէ ՐԱՊՊ Երեմի Երեմի ճիւնուտընը եիւ-  
ճէլէրտէ, վէ տիւնեա մէլիքլէրինի եէր եիւզիւնտէ  
Եսայի Երեմի տըր: Վէ անլէր մահպուսլարըն չու-  
գուրտա թօփլանըլտըզլարը կիպի թօփլանըլուպ,  
զընտանա գափատըլանագլար, վէ չօզ վագըթ սօն-  
րա Եսայի Երեմի տըր»:

«Իշթէ ՐԱՊՊ Երեմի գուլվէթլէ կէլէճէք, վէ ա-  
նըն պագուսը քէնտիսի իշխան հիւքիւմէթ էտէճէք.  
իշթէ իւճրէթի եանընտա տըր, վէ միւքեաֆաթը էօ-  
նիւնտէ տիր»: (Ես. 11. 4, 24. 21—22, 40. 10):

«ՐԱՊՊ պէօյլէ պուլուրըր, իշթէ կիւնլէր կէլիւր  
քի Դաւիթտէն պիր սալիհ ֆիլիզ գուհուրա կէթի-  
րէճէյիմ, Օ տախի մէլիք օլուպ՝ հիւքիւմէթ էտէ-  
րէք, ագլիանէ հարէքէթ էտէճէք. վէ տիյարտահագգ  
ու ատալէթ իճրա էյլէյլէճէք տիր»: (Երմ. 23. 5):

Ս.— Անըն իքինճի կէլիշինին Իսրայէլ գալմընա  
նէ՞ մանասը օլանագ տըր:

Ճ.— «Անըն կիւնլէրինտէ Յուդա խէլաս պուլա-  
նագ, վէ Իսրայէլ էմիլիյէթ իւզրէ սաքին օլանագ  
տըր, վէ Օ՝ ԵՀՈՎԱ ՍԱԼԱԶԼՄԸԶ՝ իսմիլիյէ թէմի-  
յէ օլունանագ տըր: ՐԱՊՊ պէօյլէ պուլուրըր, պու  
սէպէպտէն իշթէ կիւնլէր կէլիւր քի, արթըզ՝ Պէն ի  
Իսրայէլի Մըսըր տիյարընտան չըզարան ՐԱՊՊ հայյ  
տըր՝ տէնիլմէյէճէք, անճագ Պէյթ ի Իսրայէլ նէս-  
լինի շիմալ տիյարընտան, վէ անլէրի սիւրտիւլիւ  
տիյարըլարըն քեաֆֆէսիւնտէն չըզալուպ կէթիլէն  
ՐԱՊՊ հայյ տըր՝ տէնիլէճէք տիր. վէ անլէր քէնտի  
տիյարըլարընտա սաքին օլանագլար»: (Երմ. 23.  
6—8):

«Վէ օլ կիւնտէ ԲԱՊՊ գալմընըն պապիյէսինի... , քէնտիսինէ ալմազ իչիւն պէթէքրար էլինի ուզա- տաճագ տըր . վէ թաիֆէլէրէ պայրագ գալտըրաճագ , վէ Իսրայէլին մէնֆիլէրինի թօփլայաճագ , վէ Յու- դանըն տաղըլմըն օլանլարընը հէրին տէօրթ թարա- ֆընտան ճէմ էտէճէք տիր» : (Ես . 11 . 11—12) :

«Զիրա պէնի Իսրայէլ չօգ կիւնլէր մէլիքսիզ վէ բէիսսիզ վէ գուրպանսըզ վէ փութսըզ վէ էֆօտսըզ վէ թէրաֆիմսիզ օթուրաճագլար : Անտէն սօնրա պէ- նի Իսրայէլ տէօնիւպ՝ քէնտիլէրին Ալլահը ԲԱՊՊԸ վէ մէլիքլէրի Դաւիթի արայաճագլար . վէ սօն կիւն- լէրտէ ԲԱՊՊԱ վէ անըն քէրէմինէ սըղընաճագլար տըր» : (Ովս . 3 . 4—5) :

Ո . — Անըն կէլիչինին՝ Իսրայէլ գալմը իւզէրինէ նէ՞ թէէսիրի օլաճագ տըր :

Ճ . — «Վէ պէյթ ի Դաւիթ իւզէրինէ վէ Երուսա- ղէմ սէքէնէսի իւզէրինէ լութֆ վէ նիյազ Բուհու տէօքէճէյիմ : Վէ անլէր պանա , հանի տէլտիքլէրի Զաթա պագաճագլար , վէ անըն իւզէրինէ՝ պիրիճիք օղու իւզէրինէ ֆիղան էտէր կիպի ֆիղան էտէճէք- լէր , վէ անըն իչիւն՝ իյք օղլա աճըտըզլարը կիպի աճըյաճագլար տըր» : (Զաք . 12 . 10) :

Ս . — Իքինճի կէլիչին պիզգաթ ԲԱՊՊԱ մանասը նէ՞ օլաճագ :

Ճ . — «Կէճէ խայալաթընտա կէօրտիւմ քի , Սէմա- նըն պուլութլարընտա Իպն ի ինսանա պէնզէր պիրի կէլիյօր իտի , վէ կիւնլէրի Դատիմ օլանա կէլտի , վէ անը անըն հուզուրընա կէթիրտիլէր . վէ անա հիւ- քիւմէթ վէ իզգէթ վէ մէլէքիւթ վէրիտի , քի ճիւմ- լէ գալմլար վէ իւմմէթլէր վէ լիսանլար անա խըտ- մէթ էտէլէր . անըն հիւքիւմէթի զէվալ պուլմագ է- պէտի պիր հիւքիւմէթ օլուպ՝ մէլէքիւթիւ պօղու-

մագ» : (Դան . 7 . 13—14) :

«Դաւիթին թախթը իւզէրինտէ վէ անըն հիւքիւ- մէթինտէ , պունուն հիւքիւմէթինին արթմասընա վէ սէլամէթէ նիհայէթ եօզ տըր , թա քի շիմտիտէն էպէտէտէք , անը հազգ վէ ատալէթլէ սապիթ գըլլպ գուլվէթլէնտիրէ . ԲԱՊՊ իւլ ճիւնուտըն ղայրէթի պունու իճրա էտէճէք տիր» : (Ես . 9 . 7) :

Ս . — Պիզգաթ Յիսուս քէնտի էմրիւնիւն նիհայէ- թինտէ պու խուսուստա օլան փէյղամպէրլիյի նա՞- սըլ իզան էթտի :

Ճ . — «Զիրա շիմչէք շարգտան չըզըպ տա ղարպա գատար կէօրիւնտիւլիւ կիպի , Իպն իւլ ինսանըն կէ- լիչի տախի պէօյլէ օլաճագ տըր : Զիրա լաչէնին պուլունտըլը եէրէ գարթալլար ճէմ օլուրլար : Վէ օլ կիւնլէրին մուզայագասընտան սօնրա տէրհալ կիւ- նէչ գարարըպ՝ այ քէնտի զիյասընը վէրմէյէճէք . վէ հըլտըզլար կէօքտէն տիւչիւպ՝ կէօքլէրին գուլվէթ- լէրի սարսըլաճագ տըր : Վէ անտէն սօնրա Իպն իւլ ինսանըն ալէմէթի սէմատա կէօրիւնիւպ՝ օգէման զէմինին ճիւմլէ գապիլէլէրի տէօյիւնէճէք , վէ Իպն իւլ ինսանը կէօյիւն պուլութլարը իւզէրինտէ գուտ- րէթ վէ ազիմ ճէլալ իլէ կէլիր կէօրէճէքլէր : Օ տա- խի մէլէքլէրինի սուրըն ազիմ սէտասըլլէ կէօնտէ- րէճէք , վէ անլէր անըն միւնթէխապլարընը տէօրթ բիւզկեարտան , կէօքլէրին պիր ուճունտան տիկէր ուճընատէք ճէմ էտէճէքլէր տիր» : (Մատթ . 24 . 27—31) :

Ս . — Պունուն՝ քիլիսէյէ նէ՞ մանասը օլաճագ տըր :

Ճ . — «Վէ պէն կիտիպ սիզէ եէր հազըրլատըլմ- տա՝ եինէ կէլիպ սիզի քէնտի հանըմա ալըրըմ , թա քի պէնիմ օլաըլըմ եէրտէ սիզ տախի օլասընըպ» : (Յովն . 14 . 3) :

«Էյ սեվկիւլիւլէր, շիմտի Ալլահըն էվլատը իզ, վէ նէ օլաճաղըմըզ տահա իզհար օլուռնմատը իսէ տէ, Օ իզհար օլուռնտըղընտա՝ Աննա պէնզէր օլաճաղըմըզը պիւրիբիզ, զիրա անը հէման օլտըզը կիպի կէօրէճէ- յիզ»։ (Ա. Յօվհ. Յ. 2)։

«Իշթէ թէզ կէլիրիմ, վէ հէր քէսէ քէնտի ամէ- լինէ կէօրէ վէրմէք իչիւն միւքեաֆաթըմ եանըմսա սըր»։ (Վահ. 22. 12)։

Ս.— Ինայթ տէհրինտէ միւմիւնլէրին էն պէօ- յիւք թէսէլիսի նէ՝ օլմալը տըր։

Ճ.— «Զիրա Րապպ պիզզաթ պիր նիտա ի էմրլէ՝ պաշ մէլէյին սէտասը վէ Ալլահըն սուրըյլէ սէմա- տան նիւզուլ էտէճէք տիր. վէ Քրիստոստա վէֆաթ էթմիւլ օլանլար էվվէլա գըյամ էտէճէքլէր տիր. Ան- տէն պիզ հայաթտա պազի գալանլար անլէր իլէ պէ- րապէր Րապպը իսթիզպալ իչիւն պուլութլարտա հավայա ըէֆ օլուռնաճաղըզ, վէ պէօյլէճէ տաիմա ՐԱՊՊ իլէ պէրապէր պուլուռնաճաղըզ, իմտի պու- սէօզլէրլէ պիրիպիրիւնիզէ թէսէլի վէրի՛իզ»։ (Ա. Սէլ. 16—18)։

## ՆԱՍՈՒՆ ԵՐՄԵԼԻ

Տր. Ր. Ա. ԹՕՐԻՆԻՆ էսերի օլան պու քիթապ Քրիսթիյան իմ տէյէն հէր պիր ֆերտին էն զիյատէ իհթիյաճը օլան պիր մատտէ տիր. Անը տուա էթ- մէյի սէվէն հէր քէսէ խասսէթէն թավսիյէ էտէրիզ։

Ֆ Ի Յ Է Թ Ի

Քեաղըտ գափլը	Մուգաւա գափլը
Սիւրիա վէ Ֆրանսա 6 Ֆր.	8 Ֆր.
Խարիճէ	30 Սէնթ 40 Սէնթ

Ատրէս  
“EVANGELION”  
B. P. 416  
ALEP-SYRIE

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԿՈՄԻՏԵ  
ԿՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ  
ԿՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ԿՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ  
ԿՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ  
ԿՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆ



**Ֆ Ի Յ Է Ք Ի**

**ՍԻՒՐԻԱ ՎԷ ՖՐԱՆՍԱ ԻԶՄԻՆ, 3 ՖՐ.**

**ԽԱՐԻՃ ԻԶՄԻՆ, 25 ՍԷՆՔ**



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0594676

